



Un
Mercure
pour IBM
— page 5

50 ANS

1220
La Voix de l'Est

LUNDI VOL.

GRANBY, 4 MARS 1985

Livraison domicile \$2.50 par semaine
Semaine: 40 cents — Samedi: 70 cents

Cycliste frappé et abandonné par un chauffard

— page 6

Au Jeux du Québec
de Dolbeau

Les gymnastes de Granby se surpassent

— page 20

.Météo

Ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Faible neige débutant en soirée. Vents devenant du secteur est de 30 à 50 km-h en après-midi et causant de la poudrière par endroits. Min.: -18 à -21. Max.: -6 à -8. Précipitations: 70 pour cent. Mardi: quelques averses de pluie.

**Le double
meurtre de
la rue Horner**

UN SUSPECT DERRIÈRE les barreaux

— page 2-3

Photo Alain Dion



VOUS N'AVEZ PAS
LE CHOIX CELUI
QUI NE L'A PAS
RISQUE DE LE
REGRETTER
PENDANT
PLUSIEURS
ANNÉES.

LA CARTE FLORIDE

N'y allez pas sans la connaître!
478 rue FRÉCHETTE, GRANBY
378-2226

SAVEZ-VOUS QU'EN VOYAGE, CE N'EST PAS TANT LA MALADIE QUI EST À REDOUTER QUE LES ACCIDENTS DE TOUTES SORTES, CHUTES, COUPURES, INSOLATIONS, PIQUES D'INSECTES, INTOXICATIONS ALIMENTAIRES, ETC.

ON CRAINT L'ACCIDENT DE VOITURE ET ON EST PRÊT À PAYER 7 \$ PAR JOUR POUR MINIMISER LES EFFETS.

ALORS, POURQUOI HÉSITER À PAYER 1.25 \$ par jour pour limiter les conséquences d'un accident corporel.

L'UNIQUE REPRÉSENTANT AU CANADA
des hôpitaux et des médecins de la Floride
AUCUN DÉPÔT REQUIS À L'HÔPITAL

L-12527

14 morts au cours du week-end

MONTREAL (PC) — Au moins 14 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec ce week-end. Sept personnes sont mortes dans des accidents de la route, quatre dans un incendie à Montréal, une autre a péri par le froid et un accident de motoneige a fait deux morts.

Un motoneigiste a retrouvé samedi à Rivière Éternité, près de Chicoutimi, quatre jeunes gens qui s'étaient perdus en forêt lors d'une expédition en raquettes. L'un d'eux dont on ne connaît pas l'identité, avait déjà succombé au froid. Les trois autres souffrent d'engelures.

Un adolescent de 14 ans, Charles Sigouin, a été frappé par une voiture après être tombé

de sa bicyclette samedi à Pointe-Gatineau.

Marc-André Lapierre est mort dans une collision impliquant deux automobiles survenue samedi soir, à Charlesbourg, près de Québec.

Une fillette de six ans a perdu la vie vers midi trente samedi à Pointe-Noire, près de Sept-Îles, lorsque l'automobile de ses parents est entrée en collision avec un autre véhicule.

A Montréal, un incendie a ravagé samedi matin une maison de chambres tuant trois hommes et une femme. L'identité des victimes n'est pas encore connue.

Deux hommes ont perdu la vie samedi en début de soirée à Hinchinbrook, dans la région de Huntingdon. Le conducteur a perdu le

contrôle de son véhicule pour ensuite percuter un arbre. Les victimes sont André Renaud, âgé de 34 ans, de Athelstan et de Victor Parisien, âgé de 24 ans, de la même municipalité.

Une collision frontale entre deux automobiles sur la route 161 à Saint-Wenceslas a fait un mort samedi après-midi. Il s'agit de François Désilets, âgé de 22 ans, de St-Wenceslas, dans la région de Nicolet.

Un piéton a perdu la vie dimanche après-midi après avoir été heurté par une automobile sur la route 520 est à la jonction Hickmore. La victime est Jeffrey Bronstein âgé de 19 ans, de Montréal.

Deux motoneigistes ont perdu la vie dimanche midi dans une collision frontale survenue à Ste-Anne-du-Lac, dans la région de Mont-Laurier. Les victimes sont Martin Héléodore, âgé de 33 ans, de Montréal-Nord et Daniel Mousseau, âgé de 23 ans, de Mont-Laurier.



La Quotidienne

517
2708
(samedi)
Le 649
17-19-27-30-36-43
complémentaire: 1

Sommaire

Agenda	4
Annonces classées	13
Agriculture	12
Culture	6
Décès	16
Editorial	8
Granby	3
Grands titres	9
Jeux	17
Région	5
Roman	15
Sports	18
Statistiques	20



A ne pas répéter

Jean-Pierre Blanchard, qui n'est pas un adepte du bronzage, contrairement à son épouse, a trouvé le moyen, en Floride, de combler les désirs de cette dernière tout en évitant la plage... bref, il a bien voyagé et visité en tolérant que son épouse baisse les vitres de l'auto...

— 0 —

Comme Renald Choinière en avait assez de voir son fils Sylvain arracher les miroirs de son auto en l'entrant dans le garage, il lui a acheté une voiture... assez petite pour qu'il n'éprouve plus le même problème...

— 0 —

Selon Ti-Gus Caron, Valmore Gileau a profité de l'absence de son débosseleur pour faire débosser son auto par Ti-Luc... D'une autre source, on apprend que le même Valmore Gileau est à la recherche d'une trappe assez exceptionnelle pour capturer les souris qu'il voit à la télévision...

— 0 —

Danielle Côté, directrice de la Chambre de commerce, a reçu tellement d'appels, le jour de son anniversaire de naissance, qu'elle compte étirer l'événement à trois jours l'an prochain...

— 0 —

Yvon Marchesseault devrait dégeler les portes de sa voiture avant d'inviter les autres à y monter...

ANTONIN BACHAND & FILS LTÉE
ASSURANCE GÉNÉRALE
569 Boul. Boivin, Granby, J2G 2L9
Jean-Marie Bachand, C. d'A. Ass. tél: 378-7945
378-7911

Le double meurtre de la rue Horner L'arrestation d'un suspect soulage tout le monde

par Richard Gosselin

GRANBY — Le suspect connaissait la famille Bélisle, avant de commettre son geste horrible.

C'est ce que révé-

l'agent René Côté n'a toutefois pas apporté plus de précisions sur la nature de la relation qui existait entre Jean Hevey et les membres de la famille Bélisle.

Appelé à commenter la nouvelle, celui

Pour sa part, le maire du canton de Granby et frère de Mme Bélisle, M. Louis Choinière, déclare qu'il n'a jamais entendu parler de ce parfait inconnu. "Je n'admet pas la vengeance et ça ne redon-



Hevey s'est caché le visage à sa sortie du poste de la SQ. Il a répété le même manège à son arrivée au Palais de justice, où il reviendra pour l'enquête du coroner mercredi.

lait hier, en conférence de presse, le relationniste de la Sûreté du Québec. "Le suspect connaissait la famille, d'une façon so-

qui a fait la macabre découverte s'en est tenu à une déclaration sommaire. "Je ne veux pas formuler de commentaires pour l'instant quant à cette relation qui pourrait exister avec le suspect", exprime Luc Bélisle.

"Toutefois, je peux avouer que je me sens très soulagé, à la fois personnellement et pour la population."

Par ailleurs, l'autre fils de Mme Bélisle, André, a admis être très ébranlé par la nouvelle de cette arrestation et a préféré réserver ses commentaires jusqu'à ce qu'il ait obtenu plus de détails de la part des enquêteurs. Par contre, il entend reprendre son travail dès aujourd'hui afin de se changer les idées.

nera pas vie aux victimes, mais plusieurs seront soulagés."

D'autre part, il considère que les policiers de la Sûreté du Québec et de la Sûreté municipale ont fait un travail extraordinaire.



Les craintes se dissiperont-elles à la suite de l'arrestation d'un suspect dans l'affaire Bélisle?



Le frère de Mme Bélisle et maire du canton de Granby, M. Louis Choinière, est hautement satisfait du travail des policiers.

Résultats



Prochain gros lot
4 200 000,00\$ approx.

Tirage du 02-03-85

17 19 27 30 36 43 no complémentaire 1

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 164 338,80\$
5/6 +	5	163 527,80\$
5/6	200	3 126,20\$
4/6	13 956	86,10\$
3/6	280 594	10,00\$

Ventes totales: 16 923 515,00\$



	3	4
LUNDI	459	0090
MARDI	374	9281
MERCREDI	009	7185
JEUDI	843	7180
VENDREDI	087	2816
SAMEDI	517	2708

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 136 rue Principale, Granby, J2G 2V4. — Tél: 372-5433, et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) inc.

Editeur et directeur général
Guy Crevier

Trésorière et directrice du personnel
Claudette Viau

Directrice de l'information:
Ginette Laurin
Chef-éditorialiste:
Valère Audy

Directeur de la publicité:
Gilles Gagnon
Directeur du tirage:
Jean-Nil Laplante

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Courrier de seconde classe Enregistrement no 0679





La coroner Suzanne Mireault a ordonné la détention de Hevey. Ce dernier a été conduit à la prison commune de Cowansville.

par André Cyr

GRANBY — Le présumé tueur de la rue Horner a été arrêté samedi et il a comparu hier après-midi devant le coroner Suzanne Mireault au Palais de justice de Granby.

La comparution n'a duré que quelques minutes, le temps que Mme Mireault demande le nom, l'âge et l'adresse du suspect Jean Hevey et ordonne sa détention à la prison commune de Cowansville.

Hevey, un Granbyen de 29 ans bien connu des milieux policiers pour des histoires de vols, sera incarcéré jusqu'à l'enquête du coroner qui a été fixée à mercredi 14h.

Représenté par les avocats Daniel Giard et Daniel Lavallée, Hevey a répondu d'une voix sans timbre aux questions d'usage de Mme Mireault.

A l'aide de ses mains, il a tenté de cacher son visage aux journalistes et photographes, de même qu'à quelques membres de la famille des victimes qui ont assisté à sa brève présence

dans la salle C du Palais de justice. Hevey y avait été amené depuis le poste local de la Sûreté du Québec.

L'arrestation

Jean Hevey devient donc le témoin principal dans cette sordide histoire qui a coûté la vie à Mme Thérèse Bélisle, 64 ans, et à sa fille Hélène, 23 ans.

Toutes deux avaient été assassinées à coups de couteau dans leur logement du 470 rue Horner, il y a 11 jours.

L'arrestation de Hevey a eu lieu samedi à 14h45 dans un appartement du 350 rue Bouchard qu'il partage avec ses parents.

Un enquêteur de la Sûreté municipale procédait alors à la vérification d'une des quelque 300 pistes qui ont été effectuées dans le dossier en collaboration avec la Sûreté du Québec.

Hevey, un homme marié et un chômeur est passé aux aveux. Il n'a offert aucune résistance aux policiers qui lui ont demandé de l'accompagner.



Jean Hevey, entouré de deux enquêteurs qui ont travaillé dans le dossier, à sa sortie du poste local de la SQ. Il a été conduit au Palais de justice de Granby pour comparaître devant le coroner.

Le vol serait le mobile du crime



René Côté, relationniste de la Sûreté du Québec pour le district de l'Estrie.

GRANBY (AC) — Le suspect numéro un dans cette histoire de double meurtre survenu le 22 février au 470 rue Horner, serait entré par le sous-sol, entre 6h15 et 6h30, dans le but d'y commettre un vol.

S'il n'a rien volé dans le logement qu'habitait Mme Thérèse Bélisle et sa fille Hélène, c'est que le voleur aurait été pris sur le fait par les dames.

Puis, il les aurait tuées avec son propre couteau avant de s'enfuir.

C'est ainsi que la police voit le déroulement

du drame.

Et c'est ce qu'a déclaré hier après-midi M. René Côté, le relationniste de la SQ pour le district de l'Estrie.

Les journalistes avaient alors été convoqués au poste local de la SQ pour y apprendre l'arrestation de Jean Hevey.

300 personnes

M. Côté a aussi mentionné que la douzaine d'enquêteurs dans le dossier avaient interrogé

tout près de 300 personnes tout au long des 10 jours d'enquête.

Devant ce nombre imposant d'informations, le relationniste de la SQ s'est dit content de la collaboration du public.

Par ailleurs, les journalistes ont été en mesure de constater que la description de Jean Hevey correspondait à celle déjà fournie par un témoin oculaire.



Photos
Alain Dion

Hevey, de taille moyenne, pèse entre 130 et 140 livres. Il a les cheveux foncés qui lui arrivent au bas du cou.

La mère du suspect informée de l'arrestation par la radio

GRANBY (RG) — "Je suis complètement abasourdi. Je ne le prends pas."

Telle a été est la première réaction de la mère du suspect Jean Hevey, lorsque le journaliste de La Voix de l'Est lui a demandé si elle avait des commentaires à formuler suite à l'arrestation de son fils, relati-

vement au double meurtre de la rue Horner.

Mme Hevey a été rejointe, par téléphone, quelques minutes seulement après la comparution de son fils Jean devant le coroner Mireault et n'était évidemment pas très loquace.

"J'étais présente lorsque les policiers sont venus pour Jean.

Mais je ne m'imaginais jamais que c'était pour une telle raison. Je ne savais pas pour quoi. Je viens tout juste d'apprendre cela à la radio et je suis complètement abasourdi."

Jean Hevey a été appréhendé à la résidence de ses parents, 350 rue Bouchard, samedi après-midi, vers 14h45.

Le sourire matinal

Pour faire comprendre la compassion à ses élèves, l'enseignante demande à l'un deux: — Quand ta petite soeur pleure, tu es triste, n'est-ce pas? — Non! quand elle pleure, c'est parce que je l'ai battue.

Guy L. BUSSIÈRE

PHARMAPRIX - Galeries de Granby

Une fête pour Roger Paré "On se sent rouge"

par Marc-François Bernier
GRANBY — Le député Roger Paré ne s'est pas laissé prier pour entrer joyeusement dans la fête que ses amis et supporters lui avaient préparé vendredi soir.

Près de 200 personnes étaient présentes pour fêter les quatre années de vie politique ainsi que la récente nomination comme adjoint parlementaire au ministère de l'Éducation supérieure, Sciences et Technologies du député. La fête avait lieu à la salle La Source de Granby et on y retrouvait le ministre du Travail M. Raynald Fréchette, les députés Jacques Baril d'Arthabaska, Jacques Beauséjour de Brome-Missisquoi et Huguette Lachapelle de Dorion.

L'atmosphère était à la danse dans une ambiance joyeuse. Certains amis sont venus raconter des anecdotes concernant la vedette de la soirée. Le maire de Granby M. Paul-O.

Trépanier a refait l'histoire des implications politiques de Roger Paré depuis 1964.

Il a été permis d'apprendre également que le député était un bourreau de travail, mais savait très bien s'amuser pleinement lors des "parties" selon le témoignage de Mme Thérèse Bonin. Pour sa part, Mme Rita Bouffard a vanté son caractère optimiste et superstitieux à la fois.

Quand l'animateur de la soirée lui a demandé comment il se sentait suite à ces révélations, M. Paré a déclaré "on se sent rouge!". Une phrase à double sens qui en a fait sourire plusieurs.

Le tout s'est terminée vers 2h30 du matin et le député en a été

quitté pour quelques heures de repos avant de reprendre le boulot tôt en matinée samedi.

Quand il fait un bilan de ces années de politique, Roger Paré reste modeste. Selon lui, les meilleurs moments de son travail sont fréquents "c'est à chaque fois que je réussis à faire débloquer un dossier, que les projets des gens avancent. Il y a bien sûr les gros dossiers comme la bibliothèque municipale ou la caserne des pompiers mais il y a aussi les petits. Ça te motive continuellement".



Une fête dont le député Paré se souviendra



Pendant une bonne partie de la soirée, Roger Paré a fait le tour pour remercier ses partisans de l'honneur qu'ils lui ont rendu.

Photos Alain Dion



Mme Simonne Paré s'est fait un plaisir d'accueillir son fils Roger à son arrivée lors de la fête de vendredi soir.

Parlant des moments difficiles de son mandat, il fait remarquer "ce qui a été difficile, c'est que c'était un mandat de crise. Une crise qui a frappé tout le monde, pas juste le Québec, et on en était toujours conscient en rencontrant les gens. Ce qui me console, c'est que les chiffres montrent que le Québec s'en sort mieux

qu'ailleurs et les chiffres du printemps vont le dire encore plus".

Profitant de cette réunion de "famille", Roger Paré a annoncé qu'il avait "le goût et le courage d'être député pour les quatre prochaines années". Il sera donc le premier candidat de Shefford à connaître la date des prochaines élections générales.

Agenda

Aujourd'hui

Rien à signaler

A venir

L'AFEAS de St-Pie invite toutes les femmes désirant se joindre à elles afin de souligner la journée de la femme, vendredi le 8 mars au centre communautaire de St-Pie au Salon Rose, 2ème étage, à 18h. apportez votre lunch, deux films seront présentés.

Tournoi de jeu de poches au club Joie de vivre en la salle La Source, le jeudi 7 mars à 19h30.

Les Assurances

J.P. Zahra Enr.

Assurance gén. & vie

380 Reynolds
Granby, Qué.
J2G 5W5

372-8264 ou 378-6490



M. Jean-Pierre Zahra
C d'A Ass

L17160

A ne pas manquer:

Cinéma



suivi de:
**LE 9 VOUS
INFORME**
à 18h30



Ces folles années cinquante

MARDI, 20 H 30



Starsky & Hutch

VENDREDI, 21 H 00



Break Danse

SAMEDI 17 H 00

SPORTIVEMENT VÔTRE

DU LUNDI AU VENDREDI à 23h25

avec GILLES PÉLOQUIN

9
CKSH-TV

Ça fait plaisir de s'voir!

La région

Trois feux en 12 heures à St-Joachim

ST-JOACHIM (RG) — Les sapeurs volontaires de Waterloo ont été appelés à combattre trois incendies en moins de douze heures dans la seule localité de St-Joachim, en fin de semaine.

Tout d'abord, une maison récemment rénovée a été la proie des flammes, dans la nuit de vendredi à samedi.

C'est vers 2h du matin que les pompiers volontaires de Waterloo ont été appelés par un passant à se rendre sur les lieux d'un incendie qui faisait rage sur le rang Daigle.

A leur arrivée sur place, les douze sapeurs dirigés par le chef Joseph Gallagher ont dû se contenter de protéger les bâtiments avoisinants. "Quand on est arrivés, il ne restait que le mur d'en avant, tout le reste s'était effondré," explique le responsable de la brigade.

Bien que les premières constatations des pompiers laissent deviner des dommages de l'ordre de \$35.000, le propriétaire évalue ses pertes à quelque \$60.000. "J'ai acheté la propriété pour mes gars, il y a cinq mois à peine, maintient M. John Cleary. A elle seule, la maison valait



Le feu a complètement revagé la maison de M. John Cleary ainsi que les meubles qu'elle contenait.

\$50.000 et j'y avais entreposé des meubles antiques et pianos pour une valeur d'environ \$10.000."

D'autre part, même si les pompiers croient qu'une défectuosité du système électrique serait à l'origine du sinistre, M. Cleary est septique. "Je ne comprend pas qu'une maison inhabitée puisse brûler, à 2h du matin."

L'incendie qui a détruit cette maison de deux étages n'a heureusement pas fait de blessés chez les pompiers qui ont combattu l'élément destructeur jusqu'à 4h30, samedi matin.

Par la suite, vers 13h10, samedi, un feu de cheminée qui aurait pu avoir des conséquences plus fâcheuses s'est propagé à l'entretoit d'une maison mobile appartenant à une dame Coulombe, sur le 3e rang. Le montant des dégâts s'élève à quelque \$700.

Puis, quelques minutes plus tard, soit vers 14h, les pompiers ont été appelés à se rendre chez M. Marc Marois, au village de St-Joachim. A cet endroit, une fournaise à l'huile a causé des dommages d'environ \$1.500 à une remise.

Un Mercure pour IBM de Bromont

MONTREAL (D'après la Presse canadienne) — La compagnie IBM de Bromont s'est méritée samedi soir le Mercure de l'investissement au cours des prestigieuses Mercuriades qui se déroulaient à Montréal.

des 85, à la Place des Arts.

M. Bernard Lemaire, président de la compagnie Cascades a déclaré qu'il lui était très agréable que son entreprise soit reconnue par des pairs pour son excellence. "C'est la consécration qui vient après des années d'efforts", a-t-il commenté.

Cascade emploie plus de 1.700 personnes et son chiffre d'affaires frise les \$185 millions.

L'activité la plus caractéristique de la firme est de fabriquer de la pâte et du papier à partir de rebuts récupérés.

D'après le jury qui l'a proclamée, l'entreprise a réussi à prendre un essor impressionnant dans tous ses secteurs d'activités.

La Chambre de commerce du Québec a créé les Mercuriades en 1981. Cette année, 800 candidatures ont été reçues et, à la mi-janvier, 84 finalistes constituaient le peloton de tête. Le jury, composé de six personnes du monde universitaire, de l'entreprise privée et du journalisme, a ensuite choisi un gagnant dans chacune des 16 catégories et nommé l'entreprise de l'année.

Une rapide analyse des Mercuriades révèle que parmi les 17 lauréats, 10 sont des représentants de la grande entreprise et sept sont des PME.



Ghyslain Hawey du comité d'honneur des Mercuriades remet le Mercure de l'investissement à M. Georges Khoury vice-président, région de l'Est chez IBM-Canada.

La ferme Lynch transformée en centre de santé?

par Richard Gosselin

LAC BROME — C'est La ferme Lynch, de la rue Spring Hill à Lac Brome qui serait convoitée pour devenir un centre de santé. Si la transaction se rend à terme, l'investissement dépassera le demi-million et générera la création de plus de 20 emplois permanents.

Le promoteur du projet, M. Yves Hébert, entend implanter un centre de santé qui emprunterait les caractéristiques des très populaires Health Resorts américains. Sports, loisirs et détente constituent les principaux éléments de l'apprentissage de la mise en forme telle que préconisée par l'instigateur.

"Il reste encore plusieurs étapes à franchir avant d'annoncer quoi que ce soit, exprime M. Hébert, qui soutient ne pas avoir de partenaires. La recherche de financement et de subventions, les demandes de modification de zonage, les plans dé-

taillés n'en sont qu'à leur phase préliminaire."

"Si tout va bien, la construction pourrait démarrer dès cet été, de façon à pouvoir recevoir les premiers clients à l'été suivant."

D'autre part, faisant référence à un projet identique en voie d'implantation aux limites des villes de Lac Brome et de Bromont, M. Hébert soutient que la concurrence ne lui fait pas peur.

"C'est un petit centre qui n'aura pas la même approche que chez-nous. Dans mon projet, qui créera au moins 20 emplois, on pourra accueillir plus de 50 personnes à la fois."

Par ailleurs, appelé à commenter la raison du choix de ce site, le promoteur montréalais a indiqué avoir effectué des analyses de marché et des études comparatives entre l'Estrie et la région des Laurentides.

"J'avais le choix. Mais ici les terrains sont moins dispendieux et les voisinage des Etats-Unis était évidemment plus avantageux."



Pour sa part, la firme Cascade Inc., qui oeuvre dans l'industrie du papier depuis 20 ans, a remporté le plus prestigieux des Mercuries, celui de l'entreprise de l'année. Plus de 1.500 spectateurs du milieu des affaires assistaient samedi aux Mercuria-

La victime entre la vie et la mort

Un chauffard se sauve avec la bicyclette de la victime accrochée à sa voiture

de M. Rosaire Dupuis. Selon l'agent Benoit, la bicyclette de la victime serait même restée accrochée à l'auto du fuyard qui s'en serait débarrassée à son arrivée chez lui.

FARNHAM (RG) — M. Rosaire Dupuis de Farnham sera accusé de délit de fuite et de négligence criminelle, suite à un accident qui a mené un cycliste entre la vie et la mort, dans la nuit de vendredi à samedi, à Farnham.

Selon le constable reté municipale de de 41 ans, M. René Pierre Benoit, de la Sû- Farnham, un cycliste Turcotte, du 642 rue

Principale ouest, revenait chez lui vers 3h, lorsqu'il a été heurté par un véhicule qui l'a entraîné sur une distance de plus de 100 pieds.

Toujours selon le policier, l'accident est survenu à l'angle des

rues Royal et Principale et c'est une passante qui a trouvé le blessé, affaissé, sur le bord du trottoir.

Au dire d'un témoin, la gravité des blessures de l'homme l'avaient rendu méconnaissable.

En effet, M. Turcotte aurait notamment subi une fracture du crâne et aurait eu une jambe presque sectionnée.

Ce n'est qu'au lever du jour que les recherches des policiers ont abouti à l'arrestation

Quant à M. Turcotte, il a d'abord été conduit à l'hôpital BMP de Cowansville où, devant la gravité de ses blessures, il a dû être transféré au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

La culture

La liste des Césars

- Meilleur film français : Les ripoux de Claude Zidi
- Meilleur film étranger : Amadeus de Milos Forman
- Meilleur réalisateur : Claude Zidi pour Les ripoux
- Meilleur acteur : Alain Delon dans Notre histoire
- Meilleure actrice : Sabine Azema dans Un dimanche à la campagne
- Meilleur second rôle masculin : Richard Bohringer dans L'addition
- Meilleur second rôle féminin : Caroline Cellier dans L'année des méduses
- Meilleur jeune espoir masculin : Pierre-Loup Rajot dans Souvenirs, souvenirs
- Meilleur jeune espoir féminin : Laure Marsac dans La pirate
- Meilleure première œuvre : Richard Dembo pour La diagonale du fou
- Meilleur film francophone : Wend Kuuni de Gaston Kabore (Burkina-Faso)
- Meilleur scénario original : Bertrand Blier pour Notre histoire
- Meilleur scénario tiré d'une œuvre : Bertrand et Colo Tavernier pour Un dimanche à la campagne
- Meilleur montage : Nicole Saunier pour Les ripoux
- Meilleure photo : Bruno de Keyzer pour Un dimanche à la campagne
- Meilleure musique : Michel Portal pour Les cavaliers de l'orage
- Meilleur son : Guy Level, Harald Maury, Dominique Hennequin pour Carmen
- Meilleur décor : Jacques Saulnier pour Un amour de Swann
- Meilleurs costumes : Yvonne Sassinet de Mesle pour Un amour de Swann
- Meilleur court métrage d'animation : La boule d'Alain Ughetto
- Meilleur court métrage documentaire : La nuit du hibou de François Dupeyron
- Meilleur court métrage de fiction : Première classe de Mehdi el Glaoui
- Meilleur film publicitaire : Jean-Jacques Annaud pour Les vautours (Hertz).

Les Césars du cinéma français Les ripoux et Delon: deux grands vainqueurs

PARIS (AFP) — Deux vainqueurs se détachent des 10e Césars, les traditionnelles récompenses du cinéma français, décernés samedi: Claude Zidi, avec Les ripoux et Alain Delon.

Pour la première fois, c'est une comédie, Les ripoux de Claude Zidi, histoire d'un policier véreux (Philippe Noiret) et d'un adjoint presque incorruptible (Thierry Lhermitte) qui vient de se voir distinguée pour les Césars les plus honorifiques: celui du meilleur film et celui du meilleur réalisateur.

Visiblement ému en recevant sa récompense en présence du ministre de la Culture, M. Jack Lang, Claude Zidi a décerné lui aussi un César au public français qui, a-t-il dit, est le plus varié du monde.

"Il l'a eu mais il n'était pas là pour le recevoir". Alain Delon a, en effet, après deux nominations, reçu enfin son César pour son interprétation de voyageur pochard dans Notre histoire de Bertrand Blier. Coluche devait lui remettre le fameux trophée. Le comique numéro un français qui portait un énorme badge "Touche pas à mon pote" a assuré qu'il irait le remettre en Suisse, où Alain Delon, a-t-il dit, est maintenant émigré.

Le César de la meilleure actrice est revenu à Sabine Azema, tout de noir vêtue et très décolletée, laquelle, en trois films en deux ans -- La vie est un roman, L'amour à mort d'Alain Resnais, et Un dimanche à la campagne de Bertrand Tavernier, pour lequel elle était nominée -- a su s'imposer au tout premier rang des comédiennes.

Le perdant, une fois de plus, trois ans après Coup de torchon, est Bertrand Tavernier, qui, pour Un dimanche à la campagne, comptait le plus de nominations dans cette course au César et qui devait espérer, cette fois, en raison de l'accueil qui a été fait partout dans le monde à son film, recevoir la suprême récompense française.

Il faut constater que, cette année, les Césars

sont venus en ordre dispersé. Les ripoux ont obtenu trois Césars -- mais les deux plus beaux -- comme Un dimanche à la campagne. Notre histoire a reçu deux Césars, le premier pour Alain Delon, le second pour le meilleur scénario original à son auteur, Bertrand Blier. C'est en sorte une petite revanche pour ce film qui avait été écarté de la compétition cannoise en 1984.

Quant à la récompense d'un premier film, on attendait Michel Blanc pour Marche à l'ombre, ce fut Richard Dembo pour La diagonale du fou. Près d'un an après sa sortie en salle, et avoir reçu un faible accueil public, ce film fait une étonnante carrière quant aux prix: en décembre, il a glané deux récompenses françaises dont le célèbre prix Louis Delluc et il doit représenter la Suisse aux Oscars dans trois semaines.

Le César du meilleur film étranger est revenu sans surprise à Amadeus qui est un des grands favoris pour les prochains Oscars.

Tous ces prix ont été décernés lors d'une cérémonie retransmise par la chaîne de télévision Antenne 2 au cours de laquelle on a beaucoup ri, notamment aux prestations de Raymond Devos et à celles de Coluche.

Mais cette soirée, présidée par Simone Signoret, n'en a pas moins été placée sous le signe de la nostalgie. Les invités ont essuyé quelques larmes lors de l'hommage rendu à François Truffaut par Jeanne Moreau. On a évoqué tous les morts de l'année, on a salué de façon très chaleureuse Danielle Darrieux, rappelé le centenaire de la naissance de Sacha Guitry... On a vu Gina Lollobrigida, l'héroïne de Fanfan la tulipe rendre hommage à son auteur Christian-Jaque (80 ans, 110 films). On a pu également voir Kirk Douglas, tandis que Brigitte Bardot -- qui s'est elle-même dénommée une ancienne star -- a félicité la productrice Christine Gouze-Renal, également l'une de ses grandes amies.

Hommage à Truffaut

PARIS (AFP) — Un hommage posthume a été rendu samedi au réalisateur François Truffaut au cours de la cérémonie de remise des Césars 85 du cinéma français.

L'Académie des arts et techniques du cinéma a attribué cinq Césars en hommage particulier à la comédienne Danielle Darrieux, aux metteurs en scène Christian-Jaque et Frank Capra, ainsi qu'aux producteurs Christine Gouze-Renal et Alain Poire.

D'autre part, à l'occasion du 10ème anniversaire des Césars, un César des Césars a été décerné au film Le vieux fusil de Robert Enrico, avec Philippe Noiret et Romy Schneider, le premier des Césars. Cette récompense a été attribuée à l'issue d'un référendum organisé parmi les lecteurs d'un quotidien de télévision, Télé 7 jours, et les spectateurs d'une émission de télévision, Mardi cinéma. Plus de 320.000 personnes ont voté et le film d'Enrico a recueilli plus de 50 pour cent des suffrages.

questions sur l'impôt?

Des conseils sur l'impôt, des publications et des formules sont à votre disposition à notre nouveau centre local d'information fiscale à

Granby
situé au 297 rue Principale
du 4 au 15 mars

Pourvu d'agents du ministère du Revenu national, le centre sera ouvert du lundi au vendredi de

9:00 A.M. à 5:00 P.M.

Canada

Un "Héritage" pour la bibliothèque de Waterloo

par Richard Gosselin

WATERLOO — La bibliothèque publique de Waterloo a été nommée l'organisme de l'année, samedi soir, alors que toute la flore culturelle s'était donnée rendez-vous pour rendre un hommage particulier aux intervenants du milieu de la culture.

Comme le disait le président du comité culturel Waterlys, M. Yves Roy, "si Paris a ses César, Montréal ses Félix et Hollywood ses Oscar, Waterloo peut bien avoir ses trophées Héritage".

C'est donc par un Gala Héritage que le comité Waterlys a célébré la culture waterlooise et a louangé tout particulièrement la troupe de théâtre Sauvageau, dont c'est le

cinquième anniversaire.

Sur un ton humoristique, enveloppée d'une atmosphère chaleureuse, et drapée d'un professionnalisme surprenant, la soirée, à laquelle assistaient près de 200 personnes, s'est rapidement transformée en une grande fête, où la réjouissance était de mise.

Selon une organisatrice, Denyse Bélanger, l'idée de départ est née d'une farce, puis s'est peu à peu transformée jusqu'au spectacle qui en a finalement réjoui plus d'un.

La remise de trophées constituait évidemment le point saillant de la soirée qui a été rehaussée par la participation de quelques intervenants, monologues et comédiens, de même que par les refrains de l'au-

teur-compositeur Claude Potvin.

Au nombre des récipiendaires de trophées, Linda Verhoef s'est méritée le titre de découverte de l'année, alors que Sylvain Dubreuil et Francine Lavergère ont été nommés meilleurs comédiens de soutien. Richard Brosseau et Francine Fecteau ont été élus meilleurs comédiens, pour la qualité de leur jeu respectif dans "Bonne fête, maman" et "Sur le matériel". René Tousignant et Yves Roy ont également été honorés pour l'importance de leur apport.

Le comité culturel Waterlys poursuivra, en 1985, ses présentations de films, pièces de théâtre, expositions et spectacles, selon les organisateurs qui en-



Le député Roger Paré et la directrice de l'information à La Voix de l'Est, Mme Ginette Laurin remettent leur trophée aux comédiens de la pièce jugée la plus

populaire "Bonne fête, maman", lors du Gala Héritage, présenté en fin de semaine, à Waterloo.

trevoient déjà d'un bon oeil la perspective d'un deuxième gala Héritage, l'an prochain.

* Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire.

* Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES
Tél.: 378-6140

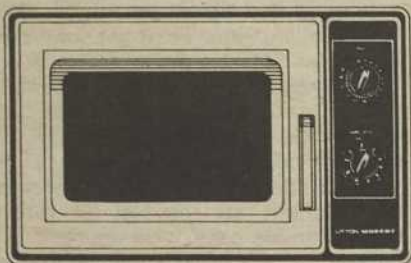
L-15925

SERVIMEUBLES

POURQUOI ACHETER CHEZ MARCEL AUGER & FILS?

1. Etabli à Granby depuis plus de 40 ans, au service de trois générations de Granby et des environs.
2. Service personnalisé incomparable.
3. Immense pouvoir d'achat grâce à une chaîne de 200 magasins, ce qui permet d'offrir les meilleurs prix en ville.
4. Nouvel entrapôt pour vous offrir un immense choix.

PEU IMPORTE OÙ VOUS ALLEZ, C'EST LE "GO ANYWHERE" QU'IL VOUS FAUT.



- Capacité de 0,8 pied cube
- Ne pèse que 43 lb
- Peut s'installer près du comptoir de cuisine
- Commande de puissance variable

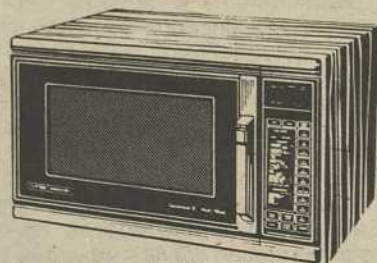
LITTON MOFFAT

Personne ne connaît davantage la cuisson aux micro-ondes que Litton Moffat

Modèle MCT-813

\$299⁰⁰

GENERATION II... L'ULTRA-CUISSON.



- Système Multi-Wave exclusif pour une cuisson supérieure
- Comporte une tablette réglable qui vous permet de préparer un repas complet tout à la fois
- Grande capacité de 1,5 pied cube
- Commande à touches électroniques

LITTON MOFFAT

Personne ne connaît davantage la cuisson aux micro-ondes que Litton Moffat

Modèle MCT-2093

\$649⁰⁰

MARCEL AUGER & FILS INC.
10 ST-LOUIS — 378-5151 GRANBY

L-16937



PAQUES à NEW-YORK

Laissez CHEF-RADIO et Provigo Gagnon vous mener à New-York.

Chef radio 1450

GAGNEZ L'UN DES 20 VOYAGES

RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION

- 1- CHEF radio en collaboration avec les 4 magasins PROVIGO GAGNON de la région et avec les marchands participants fait tirer 10 séjours pour deux (2) personnes à New-York, du 4 avril au 7 avril 1985. Chaque prix comprend: voyage en autocar de luxe, cocktail de bienvenue, deux (2) nuits à l'hôtel (chambre à occupation double), visite guidée de Manhattan, édifice des Nations Unies, la statue de la Liberté, le tout pour deux (2) personnes, ce qui représente une valeur de 370,00\$ par prix. Les gagnants devront déboursier 15,00\$ par personne (soit 30,00\$ par prix) pour défrayer le coût des taxes et des services.
- 2- Le départ pour New-York a lieu le 4 avril et le retour à Granby le 7 avril.
- 3- Le concours débutera le 11 mars et se terminera le 29 mars 1985.
- 4- Pour participer à ce concours, il faut être âgé(e) de 18 ans ou plus.
- 5- Le concours s'adresse à tous les auditeurs de CHEF radio et aux clients de PROVIGO GAGNON, sauf à leurs employés et aux employés des marchands participants ainsi qu'aux personnes domiciliées avec eux.
- 6- Le concours s'effectuera en deux volets.
 - a) CHEF radio mettra à la disposition de ses auditeurs six (6) voyages pour deux (2) personnes.

A compter du lundi 4 mars jusqu'au samedi 23 mars inclusivement, le journal La Voix de l'Est publiera un coupon de participation dans chacune de ses éditions. Les personnes désirant participer à ce concours n'auront qu'à remplir un coupon en y inscrivant leur nom, adresse et numéro de téléphone ainsi que le nom d'un des marchands participants à cette promotion, et le faire parvenir dans une enveloppe à:

Paques à New-York
a/s: CHEF radio
136, rue Principale
Granby (Québec)
J2G 2V4

Les coupons de participation peuvent être expédiés par la poste ou déposés dans une des trois boîtes CHEF radio situées au 136, rue Principale, Granby; aux Galeries de Granby, 40 Evangéline à Granby; et au Centre d'Achats Domaine du Parc, 175 rue Principale à Cowansville. On peut participer aussi souvent qu'on veut à condition de n'utiliser qu'un coupon par enveloppe. Aucun fac-similé ne sera accepté.

Chaque jour, incluant les samedis et les dimanches, à compter du 11 mars jusqu'au 29 mars inclusivement, 10 coupons seront tirés au sort parmi le courrier reçu et les noms des personnes inscrites sur les coupons seront mentionnés sur les ondes de CHEF radio à différentes heures de la journée.

Chaque personne ainsi nommée devra téléphoner à la station CHEF dans les 15 minutes suivant la mention de son nom pour devenir ainsi éligible à gagner l'un des six (6) voyages pour deux (2) personnes. Les tirages parmi les personnes ainsi éligibles auront lieu de la façon suivante:

- 1 voyage pour 2 personnes le 15 mars 1985
- 2 voyages pour 2 personnes le 22 mars 1985
- 3 voyages pour 2 personnes le 29 mars 1985

b) Les 4 magasins PROVIGO GAGNON de Granby et Cowansville feront tirer quatre (4) voyages pour deux (2) personnes parmi leurs clients. Les personnes qui feront des achats dans un des quatre supermarchés PROVIGO GAGNON entre le 11 et le 29 mars 1985 pourront remplir un coupon de participation.

— 4 voyages pour 2 personnes seront tirés sur les ondes de CHEF-RADIO, le 29 mars 1985 parmi tous les coupons accumulés chez PROVIGO GAGNON.

6- Le concours est cumulatif, c'est-à-dire que les coupons de participation, tant ceux reçus à CHEF radio que ceux remplis chez PROVIGO GAGNON seront conservés jusqu'à la fin de concours.

Toutefois une même personne ne peut gagner deux fois et il ne peut y avoir plus de deux prix à la même adresse.

7- Les prix devront être acceptés tels quels. Aucune substitution ne sera possible.

8- Les droits exigibles ont été acquittés. Tout litige concernant la tenue de ce concours peut être soumis à la Régie de Loteries et courses du Québec.

9- Les règlements de participation à ce concours seront publiés à une reprise, dans La Voix de l'Est dès le début de la promotion. Ils seront également disponibles à CHEF radio, 136 rue Principale, Granby, aux 4 supermarchés PROVIGO GAGNON de Granby et Cowansville ainsi que chez tous les marchands participants.

10- Les personnes gagnantes seront avisées par CHEF radio.

Chaque voyage comprend

Aller-retour Granby-New-York en autocar de luxe, 2 nuits à l'hôtel, visite guidée, cocktail de bienvenue.

En collaboration avec:

LES SUPER MARCHÉS
provigo

VOYAGES TRANSATLANTIQUES
CLUB ANIMATION

NOM:

ADRESSE:

CODE POSTAL: TÉL.:

Marchand-commanditaire de ce concours

LES COUPONS DE PARTICIPATION DOIVENT ÊTRE ADRESSÉS À:

Concours Paques à New-York
a/s: Chef-Radio
136 rue Principale, Granby
J2G 2V4

* Les règlements sont disponibles à CHEF-RADIO

présent chez nous

L-16249

Commentaires

La survie de Provençal

La Commission scolaire Provençal a donc gagné sa cause, suivant les informations obtenues de son président, M. Jules Bessette. Plutôt que de l'éliminer ou de la fusionner à celle de Marieville, qui continuera également d'exister, le redécoupage de la carte scolaire en confirmera la survie et en accroîtra l'importance de même que les responsabilités aux dépens de la Régionale Meilleur.

Provençal deviendra plus précisément, à compter du 1er juillet '86, une commission scolaire autonome intégrée. Bref, cette locale chargée de l'enseignement primaire à Saint-Cé-



par Valère Audy

saire, Rougemont, Saint-Paul et l'Ange-Gardien récupérera de la Régionale Meilleur, dont elle est l'une des trois constituantes, la responsabilité de l'enseignement secondaire et de l'éducation des adultes sur son territoire.

Les gens du milieu, à commencer par MM. Jules Bessette et Guy Frégeau, respectivement président et directeur général de Provençal, sont évidemment fort heureux de cette décision que le ministère de l'Éducation doit annoncer officiellement dès mercredi. N'importe qui les comprendrait à moins, car non seulement conservent-ils ce qu'ils avaient, mais s'y ajoute de surcroît ce qu'ils désiraient le plus.

En gros, les dirigeants de Provençal, et les parents qui les soutenaient bien sûr, refusaient de voir fuir le centre de décision et de gestion des institutions d'enseignement primaire desservant leur territoire, en alléguant que plus on en est près, plus l'intervention est facile et efficace. Une démarche d'autant plus facile à comprendre que les parents, au niveau primaire surtout, suivent d'assez près les activités scolaires.

Quant à la récupération du secondaire et de l'éducation des adultes, un autre rêve qu'ils caressaient et que favorise du reste l'intégration défendue au projet de restructuration scolaire, elle est vite devenue un précieux élément de soutien dans la recherche du maintien et de l'autonomie de Provençal. Sans cela, la clientèle de cette commission scolaire n'en aurait probablement pas justifié la survie.

...

S'agit-il d'une bonne décision? Pour les gens de Provençal, qui la réclamaient, la question ne se pose évidemment pas. Pour l'instant du moins. D'autres n'en sont toutefois pas encore convaincus. Et au fond, c'est le temps qui le dira.

Les uns prétendent que de petites commissions scolaires sont viables et capables d'offrir des services de qualité. Les autres, sans douter de la valeur des services, sont enclins à croire qu'une plus grande entité peut en offrir davantage et les diversifier, et ce à meilleur compte.

La décision permettra de vérifier tout ça. D'ici là, entre Provençal et Meilleur, il faudra négocier le partage des écoles, des équipements et du personnel, des ententes de services concernant le personnel spécialisé, les options non offertes à Provençal et les locaux dont celle-ci ne dispose pas.

Ces négociations seront plus complexes qu'elles ne le paraissent à première vue et elles aboutiront probablement à quelques situations pour le moins aberrantes. Pour n'en donner qu'un exemple, Granby risque de se trouver avec une école (J.-H. Leclerc) bien trop grande, alors que la polyvalente P.-G. Ostiguy de St-Césaire sera trop petite.

...

Cette décision du gouvernement surprend, mais pas complètement toutefois. Elle étonne dans la mesure où elle va à l'encontre de l'objectif de réduire le nombre des commissions scolaires et de n'en tolérer de petites que là où il ne peut en être autrement. Derrière cet objectif s'en profilent d'autres visant, à travers les regroupements et l'intégration, l'efficacité de la formation et la compression des dépenses.

Connaissant les objectifs du gouvernement, surtout la nécessité de comprimer les dépenses publiques, il faut dès lors s'interroger sur les raisons qui l'amènent à céder aux demandes de Provençal et Marieville. Et ça uniquement parce qu'en faisant droit aux prétentions de celles-ci, alors qu'il pouvait facilement les fusionner ou les rattacher à Granby et Saint-Jean, il détruit tout argument lui permettant de refuser l'intégration et l'autonomie à celle d'Acton Vale et à tous les autres petits centres qui défendent la même cause.

Vraiment, les décisions gouvernementales, même dans la poursuite de grandes réformes, ne sont pas toujours faciles à comprendre. Mais cette fois, c'est peut-être que les élections sont trop proches et qu'il faut flatter un peu, surtout éviter de décevoir et choquer, pour conserver le pouvoir.

Les lecteurs

Messieurs les postiers: réveillez-vous!

Messieurs de la Société des Postes,

Suite aux différents articles parus dans le quotidien La Voix de l'Est depuis quelques jours au sujet de vos revendications, laissez-moi vous dire que d'après mon opinion personnelle, laquelle, j'en suis sûr, est partagée par plusieurs autres citoyens, l'affaire est complètement farfelue. Car d'après un communiqué, vous demandez non seulement la sécurité d'emploi, mais vous n'accepteriez aucun transfert. Est-ce à dire que vous voulez être rémunérés à plein salaire même si vous n'avez pas de travail à accomplir?

Suite aux grèves survenues depuis quelques années, les tarifs postaux ont augmenté de beaucoup alors plusieurs compagnies et citoyens ont diminué considérablement leurs expéditions. Prenons les cartes de Noël, St-Valentin, Pâques, etc., pour ne donner que quelques exemples. Leur volume a diminué

de presque la moitié et vous exigez tout de même la sécurité d'emploi. A qui la faute?

Pensons un peu aux grandes chaînes de magasins et autres compagnies telles que Sears, La Baie, Mitel, etc., qui ont vu leur chiffre d'affaires chuter de plusieurs millions de dollars et qui n'ont alors aucune autre alternative que celle de réduire leur personnel par des mises à pied. Pourquoi n'en serait-il pas de même pour la Société des Postes?

Allons, messieurs les postiers, réveillez-vous et réalisez que vous êtes en train de mettre en péril plusieurs petites et moyennes entreprises se spécialisant dans "Les commandes postales". Alors, finis ces ralentissements de travail! Plus votre service sera impeccable, plus les gens utiliseront la Poste et vous aurez plus de travail à accomplir.

C'est ça, la sécurité d'emploi: LE TRAVAIL.

André Chagnon, Waterloo

C'est mon opinion

Le programme "transition-travail"

"Transition-travail", ça vous dit quelque chose? Bien que ces mots parlent d'eux-mêmes, vous vous demandez probablement à quoi ils riment. Et vous avez raison puisqu'ils réfèrent à un programme offert pour la première fois à Granby, au Cégep, sous la direction du Service de l'éducation aux adultes.

Ce programme s'adresse aux femmes intéressées à entrer ou retourner sur le marché du travail à temps plein dans le but de combler un besoin financier ou psychologique, plus particulièrement celles qui ont besoin d'aide pour leur faciliter la transition entre le milieu familial et celui du travail, la découverte de leurs aptitudes, le choix des tâches leur convenant, etc., tout en leur exposant les réalités du monde du travail, les difficultés auxquelles elles seront exposées, les moyens de les aborder pour mieux les surmonter.

Ces femmes — une douzaine pour la session en cours — se retrouvent chaque jour, de 9 à 16 heures, du lundi au vendredi, comme en milieu de travail, pour cinq semaines. Elles se livrent à des activités de groupes et travaux individuels qui ont justement pour objectif de les stimuler, mettre leurs talents en valeur, vaincre la gêne, favoriser l'affirmation, parfaire leurs connaissances, les familiariser avec les exigences et les lois du marché du travail et, évidemment, d'identifier les sphères d'activités et les fonctions convenant à leurs aspirations et capacités.

Leurs activités et travaux vont de la recherche personnelle aux mises en situations propres au milieu du travail, en passant par les visites, les échanges de vues, le partage d'expériences vécues, etc., qui font appel à la concentration, l'imagination, etc. Les participantes demeurent les grandes actrices de cette démarche d'orientation menée en groupe, les animateurs servant de guides.

...

S'il est trop tôt pour tirer des conclusions, le programme n'en étant qu'à sa première session, il y a lieu de croire que la formule est bonne puisqu'on l'applique ailleurs et qu'on a décidé d'étendre l'expérience à Granby. Et puis, à mi-chemin, des participantes avouaient que la démarche leur avait déjà beaucoup apporté. Le groupe de la prochaine session est enfin complet.

Cela tend à démontrer que "transition-travail", peu connu à Granby, comble un besoin.

On peut du moins supposer que les femmes en attendant beaucoup puisqu'elles en ont vite réclamé toutes les places.

Mais elles devront manifester un vif intérêt pour le programme, car celui-ci ne comporte pour le moment que deux sessions, dont une en cours, l'autre devant suivre. Après? On ne sait pas. Si l'intérêt s'éveille et favorise une bonne demande, il y aura peut-être alors des chances que l'expérience se répète.

...

Bien qu'on ne puisse pour l'instant juger de sa valeur et que les femmes qui s'y inscrivent ne puissent rêver de trouver rapidement un emploi, ce programme semble fait sur mesure pour Granby. Car nombreuses sont les Granbyennes qui, pour satisfaire un besoin financier et/ou psychologique, veulent entrer ou retourner sur le marché du travail.

Plusieurs se sentent un peu gênées, rouillées, même désarmées, pour n'y avoir jamais été ou l'avoir abandonné depuis longtemps. Et, en dépit d'un profond désir, elles se sentent d'autant plus impuissantes que le marché du travail n'offre en ce moment que peu de débouchés, posant de surcroît des exigences qui les en excluent quasiment, à moins d'une préparation incluant une mise à jour de leurs connaissances.

Un programme comme celui-ci est essentiel aux femmes qui, librement ou en raison de leurs responsabilités au foyer, ont perdu contact avec les réalités et les exigences du monde du travail, de sorte qu'elles puissent, comme elles y ont droit, en bénéficier à tout point de vue. Comment ne pas reconnaître cette nécessité quand ceux et celles qui sont déjà sur le marché du travail doivent eux-mêmes constamment se recycler et parfaire leurs connaissances pour y demeurer?

La démarche que ces femmes poursuivent aura forcément d'autres effets que celui de les mener un jour sur le marché du travail. Elles y nouent par exemple de nouvelles amitiés et se découvrent, dans certains cas, des talents insoupçonnés dont elles ne pourront que bénéficier et faire profiter la société en les cultivant. Quels que soient leurs choix à venir, elles méritent l'encouragement, car c'est un bel effort de valorisation et d'épanouissement qu'elles font en ce moment.

Valère Audy

Signez vos lettres

La Voix de l'Est se fait un devoir de publier toutes lettres ouvertes qu'elle reçoit traitant de sujets d'intérêt public, un mode d'expression qu'elle encourage du reste fortement. Malheureusement, faute de signatures, elle doit souvent en ignorer d'intéressantes. Veuillez donc signer vos envois, une condition essentielle à leur publication et à la crédibilité même de vos propos.

Les grands titres

Au congrès d'orientation du Partilibéral

Une grande victoire pour les jeunes et Bourassa

par Robert Lefebvre
MONTREAL (PC) — Les jeunes se sont taillés une place importante en fin de semaine au sein du Parti libéral du Québec qui s'est donné, lui, un vigoureux élan électoral.



Robert Bourassa et Louise Robic, la présidente du Parti libéral, étaient souriants à l'ouverture du congrès d'orientation.

Photo La Presse Canadienne

Le congrès d'orientation qu'il a tenu à Montréal lui a permis en effet de se donner une image entièrement renouvelée, bâtie sur l'unité derrière un chef incontesté, ainsi qu'une plate-forme électorale surtout centrée sur les préoccupations économiques des Québécois.

«Nous, on met l'accent sur l'économie, a souligné le chef Robert Bourassa. Mais que la prochaine élection se fasse sur l'économie ou sur la constitution, on va être en mesure de l'emporter.»

M. Bourassa a même ajouté que le dossier constitutionnel serait en bien meilleure main

avec son parti, lui qui a toujours cru au fédéralisme.

M. Bourassa, quant à lui, est sorti de ce congrès avec un vote de confiance qui lui a été manifesté par 91 pour cent des délégués.

Victoire des jeunes

Les quelque 2.000 délégués et observateurs ont suivi avec assiduité et intérêt toutes les séances de travail.

Les jeunes délégués se sont montrés audacieux et perspicaces en tenant tête à leurs aînés sur la question des frais de scolarité.

Après avoir essuyé un revers la veille en

voulant faire adopter en atelier une proposition visant à geler les frais de scolarité, ils ont eu gain de cause dimanche en assemblée plénière malgré l'opposition de leurs aînés et particulièrement de l'aile parlementaire du parti.

Une telle résolution a pour effet de lier moralement un éventuel gouvernement libéral mais M. Bourassa ne voit pour l'instant aucun problème majeur.

Bien que plus de 80 pour cent des résolutions des militants sont habituellement traduites en pièces législatives, a expliqué M. Bourassa, il pourrait arriver que la conjoncture

change d'ici là.

L'Opposition libérale favorise plutôt un «dégel» des frais de scolarité à cause de la situation financière difficile des universités notamment.

La commission jeunesse et particulièrement son président sortant Pierre Anctil, se sont montrés très vigilants sur plusieurs dossiers, dont celui de l'aide sociale aux jeunes de moins de 30 ans.

La commission jeunesse proposait en effet d'établir la parité des prestations avec celles versées aux plus de 30 ans, et ce, dans les deux premières années d'une administration libérale.

Lamoureux présent

Parmi les observateurs qui ont assisté au congrès libéral en fin de semaine, on a signalé la présence de M. Jean-Denis Lamoureux, directeur des communications au bureau du Premier ministre René Lévesque.

...

Ont aussi été remarqués les députés libéraux fédéraux Raymond Garneau et Jean-Claude Malépart, ainsi que leurs ex-collègues André Maltais, Rémy Bujold et Francis Fox. M. Malépart a confié qu'il était venu y puiser des idées pour reconstruire le Parti libéral fédéral. M. André Maltais a déjà fait connaître son intention de briguer les suffrages à la prochaine élection provinciale dans le comté de Duplessis.

NOUVEAU AU FLASH À GO-GO

Le lundi, on fête le patron
8 FILLES
mardi, merc., jeu., 6 filles
vendredi 8 filles

Animateur toute la semaine (André)
Les plus belles filles



Spécial danses aux tables
plusieurs surprises

SAMEDI DES DAMES
GALA DE GO-GO BOYS
4 garçons, 4 filles, soirée champagne
DIMANCHE
4 filles de 5h00 p.m. à 3h00 a.m.

LE
FLASH
à go-go

197 Principale, Granby, 375-6265

GRANDE OUVERTURE
JEUDI
le 7
MARS
J'Y SERAI, ET TOI ?

Enfin!
un bar pour toi et moi qui aimons danser
un bar unique en son genre
un bar nouveau et différent!
LA MUSIQUE ?
Idéale pour la danse,
pas du disco, ni du rétro...
Viens constater par toi-même

De retour à Granby
GENEVA JET
Le groupe tant attendu de tous...

800 Principale (édifice Le Cabaret) Granby, 378-9006

Perrino président de la commission-jeunesse

MONTREAL (PC) — Pietro Perrino succède à Pierre Anctil comme président de la commission-jeunesse du Parti libéral du Québec. Candidat de l'exécutif, il a défait son unique adversaire, Serge Paquette.

Il aura pour vice-président Stéphane Bertrand et pour conseillers Luc Desbiens et Marie Grégoire.

Mme Louise Robic a été réélue présidente du parti pour un deu-

xième mandat. Mme Julie Dutil succède à Violette Trépanier à la vice-présidence.

Les deux autres vice-présidents sont George Holland et Robert Be-

Avait-il perdu... la tête?

MIAMI (AFP) — La police a arrêté samedi un homme qui déambulait nu dans les rues d'un quartier résidentiel de Miami, en Floride, tenant à la main la tête, fraîchement décapitée, d'une femme.

Lorsque la police est arrivée, l'homme s'est mis à crier: "Je l'ai tuée, c'était le diable. Le reste de la dépouille de la victime a été retrouvé dans un appartement, non loin du lieu de l'interpellation".

L'homme, Alberto Mesa, âgé de 23 ans, a été conduit dans un hôpital où il a reçu des sédatifs avant d'être inculpé de meurtre.

La police de la CUM détient un suspect

MONTRÉAL (PC) — La police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) détient actuellement un suspect dans l'incendie qui a ravagé une maison de chambres, samedi matin, rue Saint-Hubert, dans le centre-est de la métropole.

Le Touch-Tone Au doigt et à l'oreille

Nul besoin d'être virtuose pour reconnaître la qualité des appareils Touch-Tone^{MC}. On les apprécie au doigt et à l'oreille! Composez au clavier d'un appareil Touch-Tone.

Vous découvrirez aussitôt la précision, la rapidité et le son exclusif du service Touch-Tone.

N'attendez plus! Profitez dès maintenant des avantages du service Touch-Tone en vous prévalant de l'offre spéciale de Bell Canada. Du 1^{er} mars au 13 avril 1985, vous pouvez passer au service Touch-Tone sans payer les frais d'administration! Une économie de 14,25\$*! Hâtez-vous de profiter de cette offre printanière! Passez à la Téléboutique Bell pour choisir votre appareil Touch-Tone ou appelez votre Service à la clientèle. Faites-vous plaisir, au doigt et à l'oreille!

*Une économie de 26,25\$ pour le service d'affaires à une ligne.

Le tarif mensuel de la ligne Touch-Tone s'applique et, s'il y a lieu, les frais de visite ou d'enchâssement. Cette offre ne s'adresse pas à ceux qui déménagent.



L'efficacité passe par Bell

Bell

Il s'agit d'un individu de 36 ans, Maurice Guertin.

Les policiers croient que le sinistre est de nature criminelle. Quatre personnes, trois hommes et une femme, ont perdu la vie dans cet incendie. Les autorités tentent toujours d'identifier les corps.

Le lieutenant Denis Charbonneau, de la police de la Communauté urbaine de Montréal, a déclaré que les corps des victimes, des personnes seules pour la plupart, étaient tellement brûlés qu'il était difficile de déterminer leur sexe.

L'incendie, qui a nécessité trois alertes, a pris naissance vers 7h00 samedi dans un immeuble de trois étages situé au centre-ville. Les pompiers ont mis plus de deux heures pour le maîtriser.

Les corps des victimes ont été découverts au second et au troisième étages de la maison, qui comptait 11 chambres. Les pompiers ont trouvé une des victimes sur un balcon du deuxième étage.

Une enquête est en cours pour déterminer la cause du sinistre, mais selon l'enquêteur Martin Nault, il s'agit possiblement d'un incendie criminel.

Un homme de 25 ans avait été arrêté samedi pour être interrogé, mais avait été relâché en après-midi.

Il s'agit du second incendie mortel à survenir dernièrement dans la région de Montréal.

Jeudi, trois personnes sont mortes dans l'incendie qui a détruit une luxueuse demeure de Sainte-Madeleine-de-Rigaud.

Opération réussie

LOUISVILLE (AFP) — M. Murray Haydon, le troisième homme au coeur artificiel, se remettait dimanche de sa seconde opération en 15 jours, au cours de laquelle les chirurgiens ont réussi à mettre fin à des saignements persistants dans sa poitrine.

Le Dr William Devries, qui avait procédé à la greffe de M. Haydon et de ses deux prédécesseurs, est plutôt satisfait de l'opération.

M. Haydon a passé une bonne nuit sous sédatifs et paraissait en bonne forme dimanche.

a ajouté M. Irvine, en soulignant que ses signes vitaux étaient normaux. Le patient est toujours dans un état qualifié de critique mais stationnaire comme depuis le 17 février, date de la transplantation du coeur mécanique.

Carrières et professions

VOULEZ-VOUS RÉUSSIR ET AUGMENTER VOS REVENUS?

Distributeur d'un appareil révolutionnaire est à la recherche de représentants(es) dynamiques.

- Expérience non nécessaire
- Entraînement complet

APPELEZ entre 9.00 hres et 17.00 hres pour entrevues,

PIERRE CHEVALIER
375-5046

L17105

Semaine internationale des femmes: c'est parti

OTTAWA (PC) — La Semaine internationale des femmes a débuté samedi de façon énergique, à Ottawa, où une centaine de femmes se sont rassemblées et ont participé à une marche sur la colline parlementaire.

"Nous entamons une semaine de manifestations, de célébrations et de solidarité", a déclaré Marlene Catterall, conseillère municipale à Ottawa, devant le groupe de femmes, alors que débutait officiellement la semaine d'activités.

"Nous devons rejoindre celles qui se sentent exclues du mouvement des femmes, non pas pour les assimiler, mais afin d'enrichir, d'étendre le mouvement et de les intégrer", a-t-elle indiqué.

Des porte-parole de diverses associations et organismes ont abordé les problèmes de la femme dans la société actuelle. Elles ont traité de divers sujets, comme la pénurie de logements à prix modique pour mères célibataires et la condition des femmes Inuit, qui se disent soumises à un gouvernement dont les décisions sont prises avec une "attitude coloniale".

On étudie la situation de l'usine Domtar

SHERBROOKE (PC) — Plus de 700 personnes se sont rassemblées samedi à Ascot Corner, dans l'Estrie, pour étudier la situation de l'usine Domtar de Windsor, à la suite du refus du gouvernement conservateur d'accorder une subvention de 100 millions de dollars pour la construction d'une usine de papiers fins.

Des représentants syndicaux, de même que ceux des partis conservateur et libéral se sont entendus pour étudier, au cours des deux prochaines semaines, les différentes possibilités pouvant être envisagées afin que le gouvernement renverse sa décision ou propose une autre forme d'aide financière.

Ils ont également convenu de demander une rencontre avec le premier ministre Brian Mulroney, avant que celui-ci ne discute du problème avec son homologue québécois.

Le député conservateur de la circonscription de Sherbrooke, M. Jean Charest, a fait part de trois possibilités aux participants: un crédit d'impôt, un taux d'intérêt garanti ou un prêt garanti de \$100 millions.

Sociétés d'Etat, boulet des gouvernements...

MONTREAL (PC) — Les gouvernements doivent apprendre à se défaire des sociétés d'Etat.

C'est ce qu'a soutenu dimanche l'ancien ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, au cours d'une entrevue radiophonique diffusée sur les ondes de CKAC.

"Ca devient extrêmement difficile de gérer un empire pareil", a déclaré M. Parizeau.

L'ancien ministre des Finances, invité à l'émission "Le premier jour", a expliqué que le secteur public doit se défaire de ses entreprises dans trois cas particuliers.

Le gouvernement doit d'abord se débarrasser des sociétés qui ont constitué des erreurs, a-t-il soutenu, donnant comme exemple Sidbec Normines.

M. Parizeau a toutefois recommandé au gouvernement de ne pas se presser dans le cas de la Société nationale de l'amiante, "indiscutablement un canard boiteux", afin de voir s'il ne serait pas possible d'envisager la production de fibre d'amiante non-toxique.

Le secteur public devrait également se défaire des sociétés qui, au contraire, ont bien réussi. Ayant atteint leurs objectifs, ces sociétés, SOQEM, par exemple, ne sont plus indispensables, a affirmé l'ancien député de l'Assomption.

Enfin, le gouvernement devrait permettre aux Québécois de se procurer des actions des "sociétés publiques les plus brillantes" afin de participer à leur succès, a-t-il expliqué, faisant allusion à Hydro-Québec.

M. Parizeau a par ailleurs fortement condamné le gouvernement fédéral pour avoir refusé d'accorder une subvention de 100 millions de dollars pour la modernisation de l'usine de Windsor de la compagnie Domtar.

Maintenant brassée au Québec

«Voici la Lite que vous avez toujours voulue!»



«La Lite de Miller, c'est tout ce que vous avez toujours voulu d'une bière. Et moins.

Moins, parce que la Lite est moins bourrative qu'une bière ordinaire.

En plus, le goût de la Lite satisfait vraiment un homme comme moi. Essayez-la!»

Bernard Geoffrion

Tout ce que vous avez toujours voulu d'une bière. Et moins.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE



IL NE S'AGIT
PAS D'UN
CONCOURS

UN SEUL
COUPON
SUFFIT

CHAQUES
NOUVEAUX
MARIÉS
INSCRITS
RECEVRONT
UN CADEAU

Notre cadeau VIVE LES MARIÉS est gratuit, pratique et intéressant. Voici ce que vous recevrez:

- Plus de 25 produits ménagers de qualité, plein format.
- Plus de 20 livrets de recettes et trucs ménagers.
- Deux semaines d'abonnement gratuit au journal La Voix de l'Est.
- Le tout d'une valeur de plus de \$25.

Si votre mariage est prévu d'ici quelques mois, profitez de notre offre et recevez votre merveilleux cadeau "VIVE LES MARIÉS". Remplissez le coupon et retournez-le par courrier. Sans débours et sans obligation de votre part. De même, si l'une personne projette de se marier, vous pouvez remplir et nous retourner le coupon en son nom. Nous nous occuperons du reste! Tous les formulaires doivent nous parvenir AVANT le mariage. Cette offre se limite aux futurs mariés qui éliront domicile dans le territoire de La Voix de l'Est où la livraison à domicile est disponible. Un seul cadeau par futurs mariés.

Le cadeau "VIVE LES MARIÉS" est un hommage du journal La Voix de l'Est.

Un seul emballage par couple.

Des produits différents peuvent être substitués selon la disponibilité.

* Les produits périssables sont représentés par des coupons gratuits.

VIVE LES MARIÉS
a / s: La Voix de l'Est
136, rue Principale,
Granby, Qué. J2G 2V4

(Veuillez écrire en lettres moulées)

Nom de la fiancée

Prenom

Nom de famille

Nom du fiancé

Prenom

Nom de famille

Adresse actuelle de la fiancée

No

Rue

App

Ville ou village

Province

Code postal

No de téléphone

Date du mariage

Jour

Mois

Année

Date du retour
du voyage de noces

Jour

Mois

Année

Adresse après le mariage (si connue)

Cochez si vous êtes

Fiancée ☐

Mère ☐

Parent(e) ☐

Ami(e) ☐

Votre nom

Votre adresse

No

Rue

App

Ville ou village

Code postal

No de téléphone



004

Agriculture

Pour Garon "Approuvé Canada" ne serait pas une garantie

QUEBEC (PC) — Les magasins qui proclament vendre du boeuf "Approuvé Canada" ne donnent aucune garantie d'une viande de qualité supérieure, a déclaré le ministre de l'Agriculture Jean Garon, devant une commission parlementaire.

"Je ne comprend pas pourquoi certains gens insistent pour avoir un boeuf 'inspecté Canada', alors que les normes d'inspection québécoise du boeuf sont aussi exigeantes sinon plus que celles du Canada", a dit M. Garon.

Au contraire, les clients devraient rechercher les magasins qui vendent du boeuf "Approuvé Québec" parce que nos normes sont comparables et qu'en plus nous avons l'inspection permanente ce qui n'est pas le cas des établissements "Approuvé Canada".

Le Québec respecte les normes dites d'inspection permanente, tandis qu'au niveau fédéral, cette inspection n'est pas nécessairement permanente étant donné que le même inspecteur peut être en charge de trois ou quatre établissements et qu'il ne peut pas être

partout en même temps.

"Quand Steinberg, Métro, Richelieu et Provigo veulent vendre surtout des produits "Approuvé Canada" plutôt que des produits "Approuvé Québec", je pense qu'ils font une publicité qui n'est pas exacte."

Par la suite, au cours d'une interview, M. Garon a ajouté que dans la réglementation québécoise, les abattoirs "Approuvé Québec" sont de construction supérieure aux abattoirs "Approuvé Canada".

"Quand quelqu'un pense que les normes sont supérieures quand c'est "Approuvé Canada", c'est pas exact. Les abattoirs bâtis suivant la réglementation québécoise ont des normes beaucoup plus sévères."

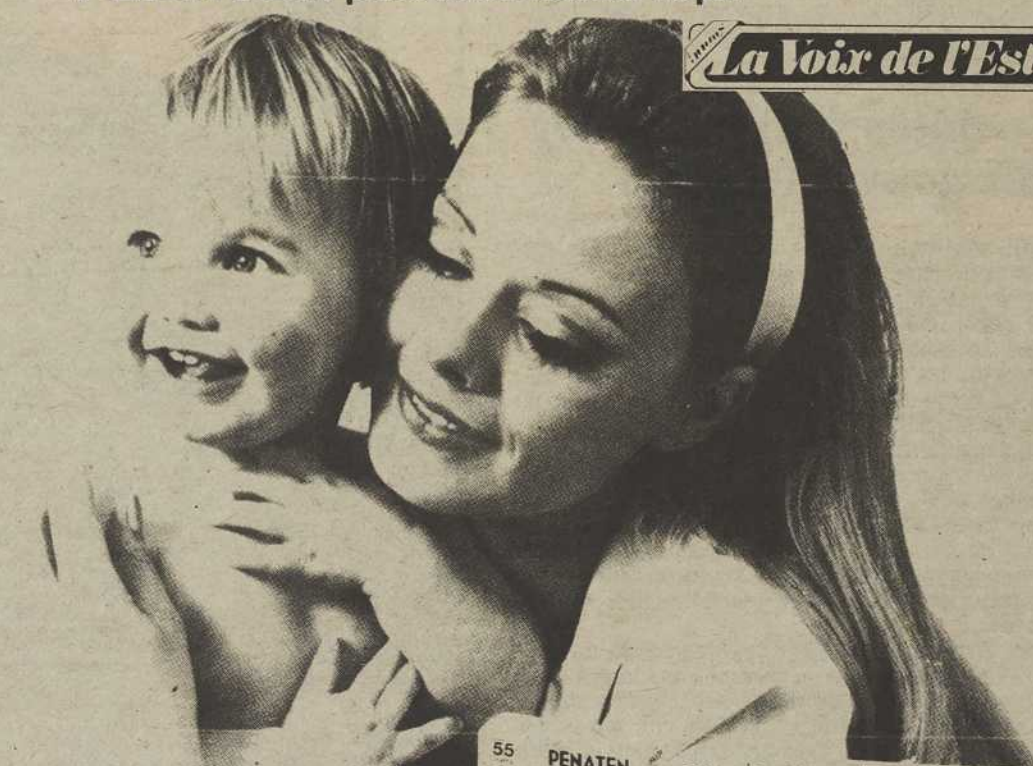
Pour fabriquer un bon produit, il faut avoir ces normes-là. Il y a des conditions au point de départ. On ne peut pas fabriquer de bons produits dans une cabane, a-t-il dit.

"De plus, les abattoirs 'Approuvé Québec' ont l'inspection permanente, ce qui n'est pas le cas des établissements qui opèrent sous le sceau 'Approuvé Canada'."

UN CADEAU

PENATEN présenté au nouveau-né par

La Voix de l'Est



A la naissance de votre bébé, annoncez l'heureuse nouvelle à vos amis, en vous servant de la rubrique NAISSANCE publiée régulièrement dans la section des annonces classées de votre quotidien

La parution de cet événement durant un minimum de 2 jours (\$10.00 pour les 2 jours) vous permet de recevoir ce superbe cadeau comportant un ensemble des fameux produits: PENATEN pour bébé, d'une valeur de plus de \$15.00



Cette présentation exclusive format commercial est composée de produits spécialement formulés pour favoriser le confort et la joie du bébé. Lorsque le nouveau arrivera chez-vous, n'oubliez pas d'en avertir LA VOIX DE L'EST au numéro 372-5436 des dispositions seront aussitôt prises pour vous faire parvenir votre cadeau (SVP permettre un délai de 2 semaines)

Le cadeau de naissance PENATEN offert par LA VOIX DE L'EST comprend la crème Penaten, la fine huile de bébé, l'onctueux savon, les tampons ouatés, la poudre absorbante, le shampoing pour bébé, de même qu'un cadeau spécial pour l'heureuse maman comportant une unité de glycérol, format sac à main.

372-5436

L4757

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES PAR CATEGORIES

201 à 214
IMMEUBLES

221 à 226
FINANCES

241 à 258
LOCATION

261 à 273
DIVERS

281 à 289
MARCHANDISES

301 à 308
EMPLOIS

321 à 323
EDUCATION

341 à 347
SERVICES

361 à 371
VEHICULES
AUTOMOBILES

POUR PLACER UNE
ANNONCE CLASSEE
SIGNALER

372-5436

**La Voix
de l'Est**

201 PROPRIETES A VENDRE

COTTAGE 4 chambres à coucher, 2 s. de bain, sous-sol, avec franklin, salle de lavage, abri d'auto, lave-vaisselle et autres extras. S'adr: 379 Foch, Granby. 378-3875.

MAISON 12 pces, près des services, idéale pour ébergement de gens âgés. Gislaine Matton, courtier, 378-5170.

PRES WATERLOO: Maison entièrement rénoverée avec grand garage et hangar. Terrain 5 acres. Après 5h30 à 539-1477.

RUE ROULEAU: bung. 24x42, const. récente, très propre, revêtement extérieur aluminium, grand terrain, cour asphaltée, possibilité de financement par le vendeur, directement du propriétaire. Inf.: Norbert Parent, Entr. Const. 378-2943.

ST-PAUL D'ABB. Cottage moderne, pied de la montagne, grand terrain, superbe vue. Yvan à 651-5975.

TRES BELLE MAISON 1 1/2 ans, terrassement fini, asphalte, chauff. élect.-bois. 587 Ave Des Pelicans, Terr. Bellevue, 378-3518.

202 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

MAISON 3 LOGIS, 2x5 1/2 pces chauffage élect. 1 de 4 1/2 pces, située rue St-Luc. Revenu \$9,880. Tél. 772-2213 ou 375-6579.

206 MAISONS MOBILES ROULOTTES A VENDRE

MAISON MOBILE 14x64, située à Dunham, terrain d'un acre, avec grande remise. Complètement rénoverée. \$30,000. Tél. 295-2093 ou 263-7184.

208 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN A VENDRE 200x220, Domaine Supérieur Rang Ostiguy, prix réduit. Tél. 469-3338 après 5h p.m.

201 PROPRIETES A VENDRE



MARC FAUCHER 1978 INC.
courtier



Représentant
PC-18150

**VOUS DESIREZ VENDRE,
ACHETER, OU UNE
ESTIMATION GRATUITE
DE VOTRE PROPRIETE.**

Contactez-moi

CLAUDE LEMIRE
Rés: 372-5085 Bur: 372-2761

209 TERRES-FERMES A VENDRE

ST-PAUL: 60 arpents, avec maison rénoverée et bâtiments. Gislaine Matton, courtier, 378-5170.

210 COMMERCES A VENDRE

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Très bonne clientèle
Un avenir prometteur
Bur. 1-(514) 772-2976
Rés.: 1-(514) 772-5310

241 APPARTEMENTS A LOUER

1- LIBRE IMMEDIATEMENT

2 1/2 PCES
Meublés, chauffés, éclairés
Rue Cowie ou Bourget. \$225.

3 1/2 PCES
meublés, grandes pces.
Demi s-sol boul. Fortin. \$225.

378-4423 ou 375-3557

3 1/2 meublés, chauffés, éclairés,
situé 94 rue St-Urbain. Im-
méd. ou 1er avril. Tél. 375-
1726

3 1/2-4 1/2 PCES, INSONORIS-
SÉS, MEUBLÉS OU NON.
TEL. 372-8217 ou 372-6420

A ST-CESAIRE: 2 1/2, meublés,
stationnement, libre imméd.
Tél. 469-3519 (après 5h.)

APP. 1 1/2, \$170 et plus;
2 1/2 à \$185 et plus. Aussi 3 1/2
et 4 1/2 pces. S'ad. 255 Ave
Parc, tél. 372-4121

APP. 2 1/2, 3 1/2, un mois gra-
tuit, meublés ou non, éclairés,
chauffés, très propres,
biens situés, endroit paisible.
378-1486.

APP. 2 1/2, 3 1/2, meublés,
chauffés, éclairés, situés rue
Denison. Tél. 378-8557

APP. 2 1/2, libre 1er avril, 3 1/2
et 4 1/2, librez 1er juin. 378-
8446

APP. 3 1/2 à sous-louer, chauffé,
éclairé, eau chaude four-
nie, semi-meublés, \$250 par
mois. Tél. 378-9855 entre 5h
et 7h.

APP. 3 1/2 pces, chauffé, meu-
blés, éclairés, au 733 Bourget,
près des Galeries Granby.
378-1709

APP. 3 1/2 pces, meublés,
chauffés, situés près Galeries
de Granby, libre imméd. Tél.
378-1772, 378-8387.

APP. 3 1/2, meublés, chauffés,
éclairés, libre 1er Mars, \$245.
par mois, situé boul. Boivin.
378-3050.

**244 LOGEMENTS
A LOUER**

1 MOIS GRATUIT

3 1/2-4 1/2 meublés ou non ou
semi-meublés. Rue Bour-
geois, Granby. Libre imm.
469-3106

1-A GRAND 4 1/2
1er PLANCHER, porte patio
LIBRES IMMEDIATEMENT
4 1/2-5 1/2 POUR JUILLET.
372-2474, à 82 Fournier.

201 PROPRIETES A VENDRE

MARC FAUCHER 1978 INC.
courtier

**VOUS DESIREZ VENDRE,
ACHETER, OU UNE
ESTIMATION GRATUITE
DE VOTRE PROPRIETE.**

Contactez-moi

CLAUDE LEMIRE
Rés: 372-5085 Bur: 372-2761

244 LOGEMENTS A LOUER

1-LIBRE IMMEDIATEMENT
grand 4 1/2, 1er plancher,
boul. Fortin, \$275;
Grand 5 1/2, 1er plancher,
boul. Fortin, \$310. 378-4423
ou 375-3557

4 1/2 AU 2e à \$230 chauffé. Li-
bre imméd. Pour personnes
âgées ou personne seule. A
325 Charbonneau, Granby.

5 1/2 PCES dans duplex, foyer
naturel, aspirateur central,
place de rangement au sous-
sol, situé rue St-Jean-Baptis-
te, construction neuve, n'a ja-
mais été habité, des plus lu-
xueux de Granby. 378-3951,
372-6034 ou 378-3472.

Attention Professionnel
Très beaux 5 1/2 de \$350 à
\$375, avec plusieurs services
offerts tels que: foyer, lave-
vaiss. serv.intercom, concier-
ge. Aussi 4 1/2 à partir de \$320
à \$345. 378-1457/372-9006

CENTRE-VILLE: 203 Prin-
cipale, 3e étage, grand 4 1/2
pces, libre imméd. \$250 par
mois. Tél. 372-9576 entre 5h
et 9h p.m.

COWANSVILLE. 1 MOIS
GRATUIT. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à par-
tir de \$210. par mois, frais
peints, service de concierge,
stationnement avec prise,
eau chaude fournie, piscine
extérieure, parc aménagé,
site idéal pour les enfants.
263-4104; soir: 263-0397

GRAND 3 1/2, meublés, \$250.
par mois, près de l'hôpital, li-
bre imm. Tél: 375-5334 ou
375-3656.

GRAND 3 1/2, 2 balcons,
chauff.élect. Situé rue Ste-
Thérèse, libre 1er mars. \$210
par mois. Inf. 372-8605

GRAND 4 1/2, AUSSI 3 1/2
meublés ou non, libres imm.
375-6129 ou 375-4397

GRAND 6 1/2 moderne, dans
duplex, idéal pour profes-
sionnel, chauff. élect. Sta-
tionnement, 2e étage, \$415
par mois. Libre imméd. Rue
Robinson. Tél. 372-1010

GRANDS 4 1/2, dans 6 logis,
situés près Galeries, prix rai-
sonnable, libre 1er mai et 1er
juillet. 378-6392, 372-3641

LOGEMENTS modernes,
très propres, éclairés: 5 1/2 ds
duplex, garage, piscine ex-
térieure, libres 1er avril, rue
Bourgeois.

4 1/2, constr. 1 an, secteur bl.
Leclerc E., immeuble 6 lo-
gements, insonorisé, 1er
plancher, libre 1er mai,
\$335; 3e étage, libre 1er juil-
let, \$335.

5 1/2, secteur des Galeries,
très belles divisions, espace
de rangement, insonorisé, 2e
étage, libre 1er juillet, \$375.
par mois.

Inf.: Norbert Parent, Entr.
Const., 378-2943.

LOGIS 3 1/2 pces, libre 1er
avril, armoires en chêne,
planchers céramique neufs,
dans un 4 logis. inst. lav.
séch. \$250. Tél. 372-0971 ou
375-2398

LOGIS 4 1/2 pces, situé rue
Drummond. Aussi 4 1/2 pces
rue Denison. Tél. 378-8557

244 LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 4 1/2 PCES, dans bloc
neuf, système d'intercom,
endroit tranquille à 140 Le-
roux. Libres 1er mai. Tél.
372-2746 ou 378-6347 ou
372-0054

LOGIS 4 1/2, un mois gratuit,
meublés ou non, repeints,
porte patio, espace de ran-
gement, rues Bourgeois et
Fernandel. 378-1486.

LOGIS 4 1/2-5 1/2 pces, situés
rue Wolfe, Bromont.
Tél. 372-3660 ou 534-2177

LOGIS NEUF 4 1/2 pces, in-
sonorisé, libre imméd. A St-
Valérien. Tél. 549-2371

LOGIS 4 1/2, libre 1er Mai, ser-
vice lav.-séch., plancher bé-
ton, 12 rue Fournier. 372-
8771

POUR 1ER JUILLET 3 1/2
pces, \$240, 123 Boul. Fortin;
4 1/2, \$285; 5 1/2, \$320, 107
Wellington; 5 1/2, rue Langlois,
\$350 à \$360, bien insonorisé,
intercome. Inf. 372-0382.

**247 LOCAUX
A LOUER**

LOCAL à louer, chauffé,
éclairé, situé centre ville.
Tél. 378-8247.

LOCAL 12x24, avec lavabo
et salle de bain. A 33 Centre.
Libre 1er mai. Tél. 375-1726

254 ENTREPOTS GARAGES A LOUER

ENTREPOT en ciment 20 pi.
large, 50' long, 17' haut, tel-
quel, haute-ville. Tél. 467-
1964 ou 464-7487

**256 BUREAUX
A LOUER**

BUREAU A LOUER ensoleil-
lé et spacieux, secteur haute-
ville. Stationnement. Libre
imméd. \$675 par mois. Tél.
378-8685

265 ANIMAUX A VENDRE

TIME DE CHEVAUX à ven-
dre, 3 1/2 ans, pesant 3,300
lbs, bien dompté. Tél. 514-
248-7488

271 DIVERS A VENDRE

1,300 CHAUDIERES de 2
gallons et chaudières à ven-
dre, presque neuves.
Tél. 514-548-2180

A VENDRE: laveuse recon-
ditionnée, garantie \$150; sé-
cheuse, poêle, réfrigérateur,
\$75 et plus.
S'ad. MARCHÉ NOIR, 1639
Principale, tél. 378-5446

ANTENNE DE TV "Delhi" no
829, VHF-UHF-FM, tour de
30' et rotor 1ère qualité, mar-
chandise neuve, jamais ser-
vie. \$360. Tél. 372-1668

ARMOIRES USAGÉES 23
portes, à prix très abordable.
Tél. 379-5504.

ATTENTION! Si vous ne
pouvez acheter votre boeuf
de l'ouest à congélateur et
payer comptant, nous vous
proposons de payer en 4
versements. Couper selon
vos désirs. Provision l'Estrle,
164 Rte 139. 372-8245

CHAUDIERES à sucre en
aluminium 2 gallons et 1 1/2
gallon, autres chaudières
galvanisées de 3 gallons.
Tél. 548-2172

Equipement de sucrerie:
Evaporateur Technic 2x8",
panne en stainless, excellen-
te condition. Tél. 378-9217
après 5h.

FOIN à vendre; aussi sceaux
en plastique 3 gals pour éra-
blier. Tél. 372-6745

MEUBLES NEUFS en pin:
coffre de cèdre; miroir ovale
pivotant; table provincial
français; miroir sculpté.
Tél. 263-3954

271 DIVERS A VENDRE

MOBILIER de salle à diner
antique, 9 morceaux, rénové
à neuf. Tél. 469-4943

MOBILIER de chambre noir
antique, pin, pointe de dia-
mant, 5 morceaux, \$4,000.
Tél. 378-8812 ou 378-0178

MOBILIER de cuisine mo-
derne en orme rouge avec
buffet, comme neuf, \$650.
Tél. après 6h à 372-9668

MOBILIER DE CUISINE en
pin, comprenant 1 table et 6
chaises et buffet-vaisselier.
Tél. 379-5504.

POELE et réfrigérateur 1 1/2
an d'usage, couleur amande.
Prix à discuter. Tél. 372-4387

TELEVISEURS couleurs et
noir / blanc usagés, toutes
marques. Bonne garantie.
Facilité de paiement. Tél:
378-7273 ou 378-3604.

TRANSFER CASE pour pick
up Datsun Nissan, 4x4, 81,
valeur \$1,030. vendrais \$550.
Inf. après 6h 375-4839.

TV A LOUER
à compter de \$10 par mois,
avec ou sans option d'achat.
AVONS AUSSI vidéo-casset-
te et vidéo-jeux avec casset-
te. 378-4153

**VENTE DE DÉMÉNAGE-
MENT** 3 roues Honda Big
Red 200cc, 1983; brouette à
jardin; bicyclette 10 vitesses;
congélateur; réfrigérateur; la-
veuse-sècheuse; divan et
fauteuil; orgue, piano, télé-
viseur; malaxeur sur pied, et
plusieurs autres articles. 378-
4426

**286 DEMANDE
A ACHETER**

ACHETERAIS
poêles, réfrigérateurs, laveu-
ses et sècheuses, en marche
ou non. Tél. 378-5446

**301 PERSONNEL
DEMANDE**

**ASSISTANTE DENTAIRE
HYGIENISTE**
Doit être bilingue. Temps
complet. Adressez curricu-
lum vitae avec photo d'ici le 5
mars au: Centre Dentaire Du-
bois, 103 boul. Bromont,
Bromont, Qué. J0E 1L0

COIFFEUSE compétente de-
mandée pour remplacer pen-
dant congé de maternité seu-
lement. Tél. 293-2145

COUPLE AGÉ recherche
dame de compagnie. Devra
demeurer sur place 6 jours.
Devra posséder permis de
conduire, une auto étant à sa
disposition. Inf. 263-7898

DEMANDONS aide-cuisinier,
aide-cuisinière, semaine, ex-
périence requise, bonne con-
dition de travail, région de
Farnham, au Restaurant
Opéra, 293-3666.

GARDIENNE fiable deman-
dée à mon domicile, 5 jours
par sem. de 9h am à 4h pm.
Doit se voyager. Pour 2 en-
fants: 3 ans et 3 1/2 mois.
A 378-5421

SECRETAIRE dactylo-sténo,
demandée à temps partiel,
avec expérience dans domai-
ne du notariat. S'ad. Jean-
Paul Matton, notaire,
378-4112

TEMPS PLEIN OU PARTIEL.
Distributeur indépendant
pour compagnie nationale.
Pas d'investissement spéci-
fique. Revenu \$400 à \$900
par semaine. Expérience non
nécessaire. Entraînement
complet. Inf. sans frais
1-800-361-9625

UNE SOIRÉE réussie avec
animateur et jeux, à un coût
incroyablement bas. Et oui,
un seul peut le faire, Musi-
corium Disco Mobile Inc. Tél:
midi et soir, 375-2892.

301 PERSONNEL DEMANDE

**TECNICIEN(NE)
EN ADMINISTRATION**
Nous recherchons les servi-
ces d'un ou d'une techni-
cien(ne) en administration.
Qualifications requises:

— DEC en finances
— Minimum de 2 ans d'ex-
périence dans la préparation
d'états financiers, la poursuite
d'études de perfection-
nement au niveau univer-
sitaire est un atout important.
Rémunération:
Salaire et bénéfices margi-
naux à discuter.

S.V.P. faire parvenir curri-
culum vitae avant le 8 mars
1985 à:

Casier Postal 921,
Granby, Qc. J2G 8W9

VENDEUSE avec expérience
demandée, pour boutique
vêtements pour dame aux
Galeries de Granby. Tél.
1-526-6052.

**345 REPARATIONS
D'APPAREILS**

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
REPARATION
(514) 372-3832

Service Laplante
RE

Les cartes d'affaires

Un numéro à conserver
3 7 2 5 4 3 6
 LES ANNONCES CLASSÉES DE
La Voix de l'Est
 de 8h00 à 17h30

CLINIQUE D'ORTHOTHÉRAPIE

massage et kinésithérapie

- Shiatsu
- Aromathérapie

LUC BERNARD, ORTH
 (514) 375-7021

356, Principale, suite 1
 Granby, Qué.
 J2G 2W6

PC-3144

Les Notaires:

Bernard Trudel
 Jacques Robert
 Monique Saurette

cessionnaires des dossiers de:

Jacques Noiseux

Edifice Palace, suite 31
 Granby

372-6631 ou 372-3377

PC13639

DANIEL SOUTHIÈRE

NOTAIRE

135 Principale, Granby

372-6637

Bureau également le soir sur rendez-vous

Samson Belair

Comptables agréés

Associés:

Marcel R. Savard, c.a.
 Patrick Cloutier, c.a.
 Jacques Lebel, c.a.
 Patrice Simard, c.a.
 Christiane Dubois, c.a.

Guy Savard, c.a.
 Denis Berger, c.a.
 Claude D. Lecomte, c.a.
 Jean-Pierre Bérard, c.a.

GRANBY

328 Principale
 (514) 375-3200

SHERBROOKE

32 Wellington nord,
 (819) 563-8663

MAGOG

2 Principale Est
 (819) 847-0772

COATCOOK

79 Court
 (819) 849-4545

Québec — Montréal — Ottawa — Laval — Rimouski —
 Trois-Rivières — St-Hyacinthe — Sept Îles — Amos —
 Gaspé — Matane — Gatineau — Toronto — Calgary —
 Vancouver — Edmonton — Kitchener — Hinton

Affiliation internationale
 Moore, Stephens & Co.
 Bureaux dans la plupart des pays.

131

CLINIQUE VÉTÉRAIRE PRINCIPALE

DR PIERRE BONIN
 DR REJEAN ROY
 DR SOLENNE COURTEMANCHE

HEURES DU BUREAU
 Sur semaine: 14h. à 16h.
 18h.30 à 20.00 heures
 Samedi: 11h. à 12h.

VISITES À DOMICILE SI DÉSIRÉES.
 1515 PRINCIPALE, GRANBY
 (Chemin St-Paul)

(514)-378-7712

PC-124

AUTO-RADIO

LE CANARI ENR.

- BLAUPUNKT, CLARION, AUDIA, Etc...
- Vente, installation et réparation de radios d'autos.
- Pose de toit ouvrant.

35, RUE YVON, GRANBY
 378-7954

PC-18407

Daniel Desroches

Comptable Agréé — Chartered Accountant

Daniel Desroches, C.A.

Mireille Végiard Desroches, C.A.

PC2561

Edifice
 Carrefour Robinson

675 Principale,
 Granby, Qc. J2G 2Y3
 Tél.(514) 378-3101

André Laurin

NOTAIRE-CONSEILLER JURIDIQUE

635 RUE ST-FRANÇOIS, GRANBY,
 J2G 3K6

372-0662

Bureau également le soir sur rendez-vous.

PC-2645

A VENDRE
IMMEUBLES
Luc Girard
COURTIER

LUC GIRARD
 372-4366

2347 TERRE NUE: 280 acres appx, possibilité 3 000 entalles, entre Granby & Waterloo, bonne maison. Prix: \$150 000,00.

2358 DOMAINE CENTRE-VILLE: 8 1/2 pces, maison impeccable pierre & brique, prix: \$175 000,00.

2408 GRANBY: Duplex: 8 1/2 pces et 3 1/2 pces, grande pièces, foyer, piscine, garage, sous-sol fini, beaucoup d'extra, rénové en 1981. FAUT VOIR!

2410 BROMONT: MAISON CANADIENNE 4 c.c., salon avec foyer, grand terrain, prix: \$119 000,00, échange accepté.

2436 STE-CÉCILE DE MILTON: COTTAGE 6 1/2 pces, plancher bois franc, chauff. élect., 2 garages attachés, grand terrain. Prix: \$45 000,00.

GERARD ST-MARTIN
 372-8360 (RES)



2216 RUE PARADIS: Cottage 8 pces, 2 s. de bain, actuellement maison de pension pour 5 personnes, grand terrain, accepterait échange.

2292 GRANBY: 16, RUE ST-LOUIS Bloc 8 logis meublés, chauffés au gaz, éclairés, revenus \$19 920,00 annuel.

2407 PARC INDUSTRIEL: Rue Jeannine: Canadienne 5 1/2 pces, armoires chêne, plancher parquet, porte-patio, sous-sol fini avec foyer, garage attaché, terrain 27 000 p.c.

2426 RÉGION DE COWANSVILLE: BEAU RESTAURANT bon équipement, cuisine italienne, canadienne, gros chiffre d'affaires. Prix sur rendez-vous.



2432 CANTON DE GRANBY: Bungalow 5 1/2 pces, sous-sol demi-fini, garde-robe cède, 2 garages, remise, terrain 61 000 p.c.

2450 PRINCEVILLE: Camping, 55 terrains aménagés avec élect., possibilité de développement, restaurant équipé non exploité, considérerait échange. Prix: \$58 000.

2470 COTTAGE 4 1/2 pces, pierres des champs, 1980, terrain 20 000 p.c. gazonné, remise, entrée asphaltée. Prix: \$45 000.

2476 ROXTON POND — 1534, BELLEMARE. Chalet 8x24, meublé, chauff. élect., puits art., fosse sept., terrain 90x100. Prix: \$10 000.

2477 ROXTON POND — 1074, 23e RUE. Cottage cl. vinyle, 7 1/2 pces, 3 c.c., chauff. élect., 3 portes-patio, au bord du lac. Prix: \$49 000.

2480 ROXTON POND — 665, RUE DU LAC: Duplex brique, 1x5 1/2 et 1x4 1/2 pces avec manufacture chauffée 21x53 + 2 garages. Prix: \$55 000.

2481 ROXTON POND: 1032, ST-JOSEPH: Bungalow 3 1/2 pces, cl. bois, atelier 12x28 isolé & chauffé, terrain boisé. Prix: \$25 000.

2485 ROXTON POND: 75 RUE STANLEY. 3 logis, 2 meublés, rapportent \$6 960. Prix demandé: \$45 000.

JEAN-CLAUDE GUAY
 375-2244 (RES)

2547 GRANBY: PRES DU LAC BOIVIN Magnifique bung. brique, const. 1976, 5 1/2 pces, 25x44, chauff. élect., sous-sol fini, adoucisseur d'eau, endroit tranquille. Prix raisonnable.



2529 GRANBY: COTTAGE BRIQUE, fenêtres & corniche alum., planchers bois franc, piscine creusée 18x36, terrain paysager, entrée asphaltée. Cette propriété est comme neuve.

2495 ROXTON POND: BUNGALOW 1977 4 1/2 pces, chauff. élect., terrain paysager. Prix: \$39 500. Faites une offre.

2493 GRANBY: BUNGALOW A 3 MILLES DE GRANBY, sur un beau terrain, maison impeccable, const. 1973, chauff. élect., 6 1/2 pces, sous-sol fini, beaucoup d'extra. Prix: \$45 000. Aubaine.

2405 GRANBY: RUE DUFFELIN Magnifique 3 logis comme neuf, très beau logis 6 1/2 pces pour propriétaire, armoires spéciales érable, plancher bois franc, const. brique, stationnement 4 autos, asphalte neuve, terrain paysager.

2540 GRANBY: Duplex, cl. cède, 1x4 1/2 pces et 1x3 1/2 pces, chauff. élect. Prix exceptionnel: \$39 900.

FRANÇOISE PARE
 375-2244 (RES)



2518 ST-PAUL: BUNGALOW brique avec abri d'auto + garage 16x24, 9 1/2 pces, 5 c.c., chauff. élect., sous-sol fini, foyer & bar. Très beau terrain, arbutus, entrée double asphaltée. Une visite vous enchantera.



2510 CANTON: BUNGALOW CONST. 1981 avec garage double attenant 23x27, chauff. élect., piscine hors-terre, armoires chêne solide, grand terrain.

2494 BLOC A REVENUS: CENTRE-VILLE 3 logis: 5 1/2-3 1/2-3 1/2 pces, extérieur cl. alum., fenêtre vinyle, chauff. élect., garage pour 3 autos, grand terrain 60x234.

2472 DUPLEX: 2x5 1/2 pces près centre d'achats, chauff. élect., plancher bois franc, grand terrain, revenu de \$565,00 par mois.

2449 GRANBY: FONDS DE COMMERCE Epicerie-boucherie, secteur achalandé. Soyez à votre propre compte pour aussi peu que \$45 000.

YVES DESAUTELS
 378-9109 (RES)

2373 BEAUCOUP D'ESPACE: Bungalow brique, 10 pces, 6 c.c. sous-sol fini, garage, abri d'auto, piscine. Très bon secteur. PRIX RÉDUIT.

2467 CANTON DE GRANBY: Cottage pierre & stucco, 5 1/2 pces, chauff. élect., magnifique terrain 85x140. Taxes \$250,00. Offre raisonnable considérée. Moins de \$40 000.

2499 GRANBY: POUR PROFESSIONNEL. Luxueux cottage canadien 30x68, pierre et brique, 14 grandes pces, 7 c.c., 2 s. de bain, garage double, magnifique terrain paysager 120x180.

2461 GRANBY: 6 logis de 4 1/2 pces, grand terrain de 13 411 p.c., rapporte \$19 740.

DENIS BLANCHARD
 375-2258 (RES)

2509 ST-PAUL: Très beau site, bungalow en brique construit 1983, châssis en cède, porte-patio, lustres, tapis, prélat, grand terrain avec 50 pompiers.

2491 GRANBY: DUPLEX-2X5 1/2 PCES près école, église, centre d'achats, planchers de bois franc, belles armoires, très propre, grand terrain. Propriétaire demeure en bas.

2483 GRANBY — RUE CYR. Très beau bungalow en brique, 7 grandes pces, 2 s. de bain, aspirateur central, chauff. thermo-pompe, abri auto, garage, piscine 24 pieds.

2514 GRANBY: 2 LOGIS intérieur rénové, extérieur en partie

recouvert de cl. vinyle, très beau terrain avec haies de cèdres, garage isolé avec pilt, très beau secteur avec vue sur le lac. A VOIR.

2490 ROXTON SUD: COTTAGE BOIS LAMBRISSE. 8p pces, entrée élect., 200 amps neuve, plomberie et chauffe-eau neufs, chauff. élect. et bois à air forcé. Taxes \$130,00/an. Prix réduit à \$40 000.

LUCIE LECLERC
 378-0772 (RES)

2507 SECTEUR PAISIBLE — GRAND TERRAIN Bungalow brique et alum., 5 1/2 pces, très bonne condition, plusieurs avantages, prix modique.

2516 BON OPPORTUNITÉ: Cottage 7 pces, 4 c.c., près des Galeries avec terrain paysager.

2528 BUNGALOW 7 1/2 PCES Bien situé, près école, église, centre d'achats; garage attenant, terrain de 7 125 p.c. Faut voir.



2535 TRES BELLE MAISON de 7 1/2 pces, complètement rénovée, armoires en merisier, terrain paysager, beaucoup d'extra, près des Galeries.

CELINE R. LUSSIER
 378-7813 (RES)

2548 GRANBY — 12 LOGIS EN BRIQUE Planchers de béton, chauffage élect., const. 1982, classe 31.

2524 BROMONT: 27 RUE DES PERDRIX. Cottage de 5 1/2 pces, 2 bachelors au 1er plancher, grand terrain. Beau site. Faut voir.

2543 GRANBY bungalow de 5 1/2 pces en brique et alum., secteur des Galeries. A la portée de toutes les bourses. Prix: \$46 000.

ROSAIRE VIENS
 372-9009 (RES)



500 RUE STE-ROSE: IDEAL POUR MAISON DE GENS AGÉS. Maison brique, 6 c.c. immense terrain paysager 60x270, entrée asphaltée, abri d'auto. Prix: \$69 500,00.

JEANINE LAVIGNE
 378-8885 (RES)

2536 MAISON MOBILE sur so-lage, très beau sous-sol finition spéciale avec poêle à bois, garage, grand terrain.

2538 BUNGALOW 5 1/2 pces, plancher bois franc, près école, beau secteur.

2545 RUE VITTIE: Cottage 8 1/2 pces, cachet spécial avec piscine couverte, garage.

GRATUIT: Evaluation de propriété par ordinateur faite gratuitement. Profitez de nos services, appelez-nous.



MEMBRE CHAMBRE D'IM-MEUBLE DE LA HAUTE-YA-MASKA INC PC-18181

45 RUE CENTRE — GRANBY — Tél: 372-4366

Les faits d'hier

Lundi 4 mars

63ème jour de 1985

-1984: Des tirs d'artil-

lerie opposent l'armée libanaise et les milices anti-gouvernementales

dans la montagne libanaise. -1983: En voyage au

Nicaragua, le pape Jean-Paul II met en garde certains prêtres

Les cartes d'affaires

Dallaire, Alain, Brodeur, Dextradeur

comptables agréés

Gilles D. Dallaire, c.a. Lucien J. Alain, c.a.
Yvan Brodeur, c.a. Luc Dextradeur, c.a.
Yves Racine, c.a. Mario Gariépy, c.a.
Serge Dutil, c.a. Jacques Frégeau, c.a.
André G. Charpentier, c.a.
Gilles Beaudoin, c.a. Donald Morissette, c.a.
Sylvie Van Leeuwen, c.a.

GRANBY ST-CÉSARE WATERLOO
74 Court 1044 St-Paul 5487 Foster
372-3347 469-2385 539-3347

PC-3304

Dutilly Robert

Comptables agréés

René Dutilly, c.a. Michèle Gaboury, c.a.

Alain Nadeau, c.a. Yvon Labonté, c.a.

Nicole D. Nadeau, c.a.

Pierre Buote, c.a.

149 est, Desjardins, C.P. 180, Farnham, QC J2N 2R5
(514) 293-5327

Place d'Estrie, C.P. 1260, Bedford, QC J0J 1A0
(514) 248-4382

1115, St-Luc, C.P. 359, St-Césaire, QC J0L 1T0
(514) 469-4941

PC13890

contre des "engagements idéologiques inacceptables".
-1981: Réunis à Moscou, dirigeants soviétiques et polonais jugent que l'agitation sociale en Pologne représente une menace pour l'ensemble de la communauté socialiste.

-1981: Impression du premier timbre illustrant le parlement de Québec.
-1973: Huit membres de "Septembre noir" mettent fin à leur occupation de l'ambassade saoudienne à Khartoum, capitale du Soudan, après avoir as-

sassiné trois diplomates étrangers.
-1971: Pierre Trudeau épouse Margaret Sinclair à Vancouver.

-1971: Des terroristes turcs enlèvent quatre aviateurs américains et menacent de les tuer à défaut du versement d'une rançon de \$400.000, mais leur demande est repoussée et les aviateurs sont libérés cinq jours plus tard.

-1970: Le sous-marin français Eurydice disparaît en Méditerranée avec 57 hommes.

-1965: Le gouvernement syrien nationalise neuf compagnies pétrolières.

-1944: Offensive soviétique en Ukraine.

-1933: Le président Roosevelt lance son programme du New Deal.

-1917: L'armée allemande entreprend un important repli sur le front ouest.



REMERCIEMENTS
Mme Jeanne Brochu et les enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de
M. Wilfrid Brochu
survenu le 30 janvier dernier
soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC18166

LE FEUILLETON

Bertrand Meyer

Grace Perrin



résumé

"Pour retirer une pleine satisfaction des fleurs il faut du temps. Des liens doivent se tisser entre elles et vous", dit Grace. Son mari la désigne présidente de la Croix-Rouge ce qui en fait la super-assistante sociale de Monaco.

(50) D'une oeuvre de charité à l'autre

Le travail de Grace y est quotidien. Assistée d'une secrétaire, attachée en permanence au siège de la C.R.M., la Princesse s'attache à résoudre concrètement les problèmes matériels qui se posent aux citoyens monégasques modestes. Si Monaco, vu de l'extérieur, apparaît comme un îlot de bonheur, un havre de richesse, il ne faut pas oublier, par exemple, qu'il est difficile de s'y loger, ne serait-ce qu'en raison des prix immobiliers prohibitifs... Mais outre ce problème, Grace va se trouver confrontée à toute une série de questions d'ordre social.

Sur son initiative, la C.R.M. construit ainsi, à Bouyon, un village d'enfants destiné à recevoir des orphelins sous la responsabilité de mères adoptives. Elle crée, à Monaco, la garderie Notre-Dame de Fatima, qui accueille des enfants de trois à six ans dont les parents travaillent toute la journée, fait moderniser un foyer de jeunes filles et installe une crèche modèle. Elle prend une part active dans la transformation de l'hôpital de Monaco, insuffisant et vétuste (elle l'inaugurera, il portera son nom et, tragique ironie, c'est là qu'elle sera transportée après son terrible ac-

cident). Elle y crée un Centre d'assistance hospitalière, composé de volontaires féminines.

Elle est également amenée à se préoccuper des personnes âgées, seules et démunies. La construction d'une résidence à leur intention, celle du Cap-Fleuri, située à Cap-d'Ail, lui doit beaucoup.

L'attention spéciale qu'elle porte aux problèmes spécifiques des malades, des mal-logés et des personnes âgées, à Monaco même, ne l'empêche pas de prendre des initiatives pour récolter des dons importants lors des catastrophes naturelles (en Yougoslavie, en Turquie, au Pérou) et d'être présente dans les grands mouvements de solidarité internationale.

On fait appel sans cesse à sa contribution et à son prestige pour rehausser l'éclat d'un gala donné en faveur d'oeuvres charitables, pour lancer des campagnes contre la maladie, l'enfance malheureuse ou la faim dans le monde. Elle va constamment dire oui, se mobiliser, se dévouer à toutes les bonnes causes.

Dresser la liste des actions humanitaires auxquelles elle participe nécessiterait plusieurs dizaines de

pages. Quelques dates dans les années 70 en témoignent:

29 octobre 1970 — Elle pose la première pierre du village du retraité du cinéma à Cléry-Saint-André.

16 novembre 1970 — Elle est au Festival Hall de Londres pour présider avec Lord Mountbatten un gala au bénéfice de l'United World College.

13 juin 1971 — Gala en Californie pour le Motion Picture Relief Fund (Fond de solidarité du cinéma).

2 août 1972 — Elle est l'une des figures du Congrès eucharistique de Philadelphie aux côtés de mère Térésa et Don Helder Camara (l'humble soeur de la misère de Calcutta, l'archevêque des pauvres du Brésil et la Princesse si profondément religieuse, quelle étonnante réunion!).

13 mai 1973 — Banquet de bienfaisance en faveur du Catholic Office of Drug Education, dont le but est la lutte contre la drogue.

Sollicitée en permanence, elle va cumuler les titres honorifiques, les parrainages, va prêter son concours dans les domaines les plus variés quand les buts se révèlent en accord avec ses convictions. C'est plusieurs fois par an, à la fin de sa vie, qu'elle va offrir son concours à des récitals de poésie au bénéfice d'oeuvres charitables.

Dès Noël 1958, comme elle le fera tous les ans, elle organise, sous les auspices de la Croix-Rouge, une remise de colis aux personnes assistées par cet organisme et aux économiquement faibles de Monaco, Cap-d'Ail, Roquebrune, La Turbie et Peille. De plus, elle institue pour chaque Noël une grande matinée récréative à l'intention de tous les enfants monégasques. Elle y supervise bien entendu la décoration de l'arbre, le choix des cadeaux et des friandises, organise le déroulement du spectacle et se rend vite très populaire.

Un Monégasque résume l'opinion générale en disant: "La princesse Grace est très vite venue au

secours de tous ceux qui étaient dans le malheur. Ce n'était pas un rôle qu'elle jouait... Sa bonté et ses actes sont dans toutes les mémoires."

Son ami, Gregory Peck, a résumé cet aspect de son action: "Grace était quelqu'un de très dévoué. Elle était toujours en train de faire quelque chose pour la principauté. Elle avait une qualité typiquement américaine: le sens du civisme. C'était presque une morale chez elle: s'occuper de la communauté monégasque, veiller sur des oeuvres de charité... Cela représentait beaucoup de travail. Elle le faisait par conviction et par devoir. Jamais je ne l'ai entendue dire qu'elle était fatiguée ou que cela l'ennuyait. Tout semblait toujours aller de soi!"

Or Grace a besoin continuellement d'argent pour faciliter son action à la présidence de la Croix-Rouge, de beaucoup d'argent. Le célèbre bal, aujourd'hui l'une des dernières grandes fêtes d'Europe, est ainsi devenu indispensable au bon fonctionnement de la C.R.M. Créé lors du réveillon de Noël 1899 à l'Opéra de Monte-Carlo, ce fut beaucoup plus qu'une manifestation mondaine: les fonds allèrent à l'époque aux victimes de la guerre sud-africaine. Six cents invités payants avaient participé à la tombola de bienfaisance tirée par la séduisante Cléo de Mérode.

Grace ne fait que continuer une tradition bien établie, en organisant une manifestation qui se déroule annuellement le premier vendredi du mois d'août. Les magazines à grand tirage l'ont immortalisée et rendue presque caricaturale à force de clichés et de superlatifs: le clou de la saison, le Tout-Gotha, les grands noms du monde, les vedettes les plus prestigieuses, etc.

Grace, en parfaite organisatrice de la soirée (dont la salle étoilée du Sporting Club a, depuis 1974, d'autant plus rehaussé le prestige), ne néglige aucun atout pour la réussite de son gala. C'est elle qui choisit la vedette du spectacle (Gregory Peck dira: "Quand elle vous demandait

de prendre part à une de ses oeuvres, vous aviez tout de suite envie d'accepter"). Elle sollicitera ainsi Frank Sinatra, Charles Aznavour, Sacha Distel, Line Renaud, Joséphine Baker, Sammy Davis Jr, etc. Elle décide du thème, des décors avec le fidèle André Levasseur, des détails des couleurs, des éclairages, des nappes, de la mise en scène... Rien n'est laissé au hasard. Le Gotha et le Bottin mondain, les robes de grands couturiers, les bijoux prêtés par les joailliers, le luxe ostentatoire, les sourires mondains et les applaudissements ne doivent pas faire oublier les centaines et les centaines de chèques de plusieurs milliers de francs que rapporte la manifestation (car même les journalistes présents ne sont pas invités).

Le Bal de la Rose est, lui, consacré chaque année à une oeuvre différente (en 1981, Grace l'organisera au profit de l'Hôpital américain de Paris et, en 1982, des oeuvres de l'Ordre souverain de Malte). Créé en février 1954, associant l'idée de la rose, de l'hiver et de la valse, il procède du même esprit: rêve à profusion, mondanité élégante au bénéfice de bonnes oeuvres.

Outre la Croix-Rouge, Grace préside, à partir de juin 1963, l'A.M.A.D.E. (association mondiale des amis de l'enfance) dont le but est "d'assurer le bien-être physique et spirituel de l'enfance dans le monde, sans aucune distinction de race, de nationalité ou de religion". L'aide qu'elle apportera à Joséphine Baker rejoint son action à travers l'A.M.A.D.E.

A SUIVRE

Grace est publiée aux éditions Perrin

prochain
épisode

Sa bonté est dans
toutes les mémoires

REMERCIEMENTS



La famille désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Ovila Fontaine

survenu le 26 novembre dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC18163

REMERCIEMENTS



Mme Laurette Petit et ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Ulric Petit

survenu le 13 janvier dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC-18172

REMERCIEMENTS



Mme Marie-Anne Turgeon et ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Arthur Turgeon

survenu le 31 janvier dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC-13535

REMERCIEMENTS



Mme Richard Noël et ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Richard Noël

survenu le 8 février dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

(PC-13546)

REMERCIEMENTS



M. Jean-Paul Turcotte, Mme Huguette Martin ainsi que les membres des familles Turcotte et Martin désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Robert Turcotte

survenu le 12 février dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC13534

REMERCIEMENTS



Les enfants de Mme Yvonne Beaudoin désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

Mme Yvonne Beaudoin

survenu le 17 février dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC13532

REMERCIEMENTS



Les enfants de M. Denis Germain et les membres de la famille Germain désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Denis Germain

survenu le 8 février dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC13544

REMERCIEMENTS



Mme Annette Latulippe et les enfants de la famille Aubin désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies lors du décès de

M. Paul Aubin

survenu le 16 février dernier

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PC-13533

Les décès



DOMINGUE
Mme Ida

A Granby, Le 2 mars 1985, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Ida Domingue, née Smith, épouse de feu Joseph Domingue, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu lundi le 4 mars. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison Funéraire Girardot et Ménard Ltée
170 rue Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église St-Luc où le service sera célébré à 11:00 hres. Inhumation au cimetière de Roxton Falls.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Armand Malboeuf (Rita), de Bromont; M. Mme Aurèle Domingue, de Bromont; M. Mme Raymond Marois (Simone), de St-Jean; M. Mme Lucien Domingue, de Bromont; ses frères: M. Mme Henri Smith, de Toronto; M. Mme Edouard Smith, de Granby; son beau-frère et sa belle-soeur: M. Mme Ernest Domingue, de Granby; ainsi que plusieurs petits enfants, neveux et nièces et amis.

(4)

HEBERT
M. Marcel

Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 3 mars 1985, à l'âge de 61 ans et 3 mois, est décédé M. Marcel Hébert, fils de feu Samuel Hébert, et de feu Laura Huot, demeurant à Waterloo. Les funérailles auront lieu mardi le 5 mars 1985. Le convoi funèbre partira de la

Résidence Funéraire Léo-Paul Ledoux Inc.
C. Bessette, Asst. Dir.
5034 rue Foster,
Waterloo

pour se rendre à l'église St-Bernardin où le service sera célébré à 14:00 heures. Inhumation au cimetière de St-Joachim.

En remplacement des fleurs, veuillez envoyer vos dons à la Société Canadienne du cancer.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Roger Morin (Gisèle), de Valcourt; M. Pierre Hébert, de Waterloo; M. Serge Hébert, de Waterloo; M. Mme Jean Hébert, de Cowansville; une amie: Hélène; 4 petits enfants ainsi que plusieurs frères et soeurs, neveux et nièces.

ces, autres parents et amis.

(4,5)



JEANSON
M. Alcide Jeanson

Subitement, à Bonsecours, le 2 mars 1985, à l'âge de 74 ans et 6 mois, est décédé M. Alcide Jeanson époux en première noce de feu Dolorès Millette et en deuxième noce de feu Lilianne Patient, demeurant à Bonsecours. Les funérailles auront lieu mardi le 5 mars 1985. Le convoi funèbre partira de la

Résidence Funéraire Léo-Paul Ledoux Inc.
C. Bessette asst. dir.
5034 rue Foster,
Waterloo

pour se rendre à l'église Notre-Dame de Bonsecours où le service sera célébré à 11:00 heures. Inhumation au cimetière de Bonsecours (au printemps). Les heures de visite sont de 14 à 17 hres, et de 19 à 22 hres.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme André Campagna (Monique), de Valcourt; M. Mme Fernand Brien (Aline), de St-Césaire; M. Mme Fernand Jeanson (Yolande), de Bonsecours; M. Mme Marcel Bouthillette (Anita), de Waterloo; M. Mme Roger Bouthillette (Carmen), de Pawtucket, RI; M. Mme Claude Bouthillette (Nicole), de St-Alphonse de Granby; 15 petits enfants, 4 arrières petits enfants; une soeur: M. Mme Maurice Patenaude (Hélène), de Ste-Cécile de Milton; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

(4,5)



MATTON
Mme Gabrielle

A granby, le 3 mars 1985, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Lucien Matton née Gabrielle Langlois, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 5 mars 1985. Le convoi funèbre partira de la

Résidence Funéraire J. A. Lessieur inc.
855 Principale,
Granby

pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 10:00 hres, suivi de la crémation. Les salons sont ouverts de 2 à 5 et 7 à 10 hres.

Outre son époux Lucien, elle laisse dans le deuil ses enfants: l'abbé Yvan Matton, curé de Stanbridge East et conseiller en éducation chrétienne pour la Commission Scolaire Davignon; M. Mme Denis Matton (Noëlla Bessette), de Granby; 4 petits enfants; ses frères et soeurs: M. Mme Charles-Emile Langlois, de Granby; M. Mme Lucien Langlois, de St-Césaire; M. Mme Philippe Allard (Dolorès), de Granby; M. Mme Jean-Jacques Poliquin (Lucienne), de Sorel; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

(4)



SENAY
Mme Marie

A Granby, le premier mars 1985 à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Marie Senay née Beaudry, épouse en première noce de feu Emmanuel Senay et en seconde noce de feu Adéoda Lacasse, autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu lundi le 4 mars. Le convoi funèbre partira des salons de la

MAISON FUNÉRAIRE Girardot et Ménard Ltée
170, rue Dufferin,
Granby

pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 10:30 heures. Inhumation au cimetière de St-Paul d'Abbotsford. Les heures de visites seront de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. NOTE: Mme Marie Senay sera exposée samedi soir à compter de 7 heures.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Guy Brodeur (Denise) de Granby; M. et Mme Paul Senay (Lorraine Robitaille) de Ville de Laval; M. et Mme Richard Di Tomasso (Adèle) de Ville Brossard; M. et Mme Paul Brousseau (Francine) de Ville Lasalle; M. et Mme André Senay (Michelle Gingras) de Granby; M. et Mme Jean-Luc Senay (Elaine Marchessault) de Ville de Laval; ses petits-enfants; sa soeur: Mme Juliette Maurais de Granby; ainsi que ses gendres et belles-filles, neveux et nièces.

(2-4)

Horoscope

BELIER

du 21 mars au 20 avril
Dynamisme momentané en baisse, mais votre ténacité et votre patience vous permettront cependant de mener vos entreprises vers une heureuse finalité. Au foyer, surveillez-vous afin de ménager la susceptibilité de vos familiers.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai
Avec un peu de diplomatie vous pourriez réparer les dégâts que vous avez causés hier par votre langage un peu agressif. Les questions sentimentales sont bien influencées. Encouragez la bonne volonté des jeunes enfants.

GEMEAUX

du 21 mai au 21 juin
Les enfants seront terriblement indisciplinés; leur témérité risque fort d'être couronnée par un accident, le point sensible sera la tête. Pour certains, des rages de dents sont à prévoir; les autres feraient bien de rendre visite à leur dentiste.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet
Vous voyez grand et loin, mais ne faites cependant pas trop de châteaux en Espagne mûrissez longuement vos projets et veillez à ce que leur mise au point soit parfaite. Vous pourriez nourrir un sentiment très tendre pour une personne

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.
N'essayez pas d'imposer vos idées, à tout prix; évitez les discussions elles ne feraient que vous conduire dans une impasse dont il vous serait difficile de sortir intact. Conflits dans le ciel conjugal. La gorge est sensible.

VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.
Ne prenez aucun risque financier avant d'avoir obtenu l'avis autorisé de personnes réellement compétentes. Une affaire de justice pourrait revenir avec beaucoup d'acuité. Une divergence de vue peut créer quelques petits maux.

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars
Vous avez une certaine tendance à laisser aller les choses et à vivre dans la réalisation problématique d'un projet que vous caressez depuis quelque temps. Vos caprices sont invincibles. S.O.P.

Le mot mystère

562

9 lettres

Le mot clef — De Navarre

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Ame	Chilien	Grec	Pékinois
Andalou	Cité		Péruvien
Arlésien	Colombien	Hellène	Lapon
	Coréen		Lavallois
Badois	Corse	Ibère	Luron
Balois		Ionien	Roumain
Belge	Diois	Iranien	Séclinois
Blayais			Sénégalais
Bônois	Etolien	Javanais	Slovène
Bulgare	Etrusque	Népalais	Sobre
		Nommer	
		Pays	Trévisan
		Landaïs	

Solution du problème précédent: Voiturier

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1	S	I	O	N	O	B	S	I	O	N	I	L	C	E	S
2	H	O	R	E	N	E	I	S	E	L	R	A	I	E	I
3	D	E	B	A	N	D	A	L	O	U	N	O	N	T	O
4	I	N	L	R	N	E	C	E	R	G	N	E	E	O	L
5	O	E	A	L	E	I	V	A	V	I	G	R	V	L	L
6	I	I	Y	A	E	P	E	O	E	A	E	E	B	I	A
7	S	B	A	N	A	N	N	N	L	B	D	G	A	E	V
8	I	M	I	Y	E	E	E	A	I	S	R	L	D	N	A
9	O	O	S	M	E	I	I	P	S	A	R	E	O	O	L
10	N	L	A	R	V	S	L	I	A	I	M	B	I	M	A
11	I	O	O	U	I	U	A	I	C	L	V	U	S	M	P
12	K	C	R	O	R	D	A	I	H	I	A	E	O	E	O
13	E	E	L	O	N	E	S	R	O	C	T	I	R	R	N
14	P	A	N	A	E	U	Q	S	U	R	T	E	S	T	S
15	B	U	L	G	A	R	E	S	I	A	N	A	V	A	J

LION

du 23 juillet au 23 août
Si vous vous comportez avec sagesse et circonspection, vous pourriez terminer tous les travaux en retard. Une affaire en perte de vitesse pourrait reprendre vigueur, soyez prêts à assumer vos responsabilités.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.
N'essayez pas d'imposer vos idées avec trop d'intransigeance évitez les discussions oiseuses et stériles. Ne prenez aucun risque financier, vous pourriez avoir à faire à des personnes douteuses. Manque de ressort sur le plan physique. Réagissez.

BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.
C'est par l'intermédiaire de votre associé ou d'un parent par alliance qu'il vous sera possible de redresser une affaire assez sérieusement compromise. Si vous avez des problèmes avec des hommes de loi, c'est le moment de revoir.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.
Journée faste surtout pour les natis du premier décan. Les idylles reposent sur une chaude considération réciproque et l'union peut être heureuse. Bon dynamisme. Mettez votre correspondance à jour et faites des projets.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.
De nouvelles amitiés rentreront dans votre vie. Vous saurez vous montrer indulgents et serviables. Journée très favorable aux artistes: écrivains, peintres, musiciens. L'inspiration les visitera. Modifications très heureuses dans vos affaires.

Clin d'oeil



Le printemps pointe le nez discrètement en Suède et les bicyclettes qui émergent de la neige en font bonne foi. Il y a des signes qui ne trompent pas.

Les mots croisés

NO 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- Chasse au loup.
- Lichen sur les vieux arbres. — Oxyde naturel de titane.
- Symb. chim. — Fruit sec in-jéhiscence. — Syn. éruption.
- Outrage. — Où l'air circule.
- Personnage vaniteux. — Homme très borné. — Pron. pers.
- Année. — Débit le plus faible d'un cours d'eau.
- Chien qui prend les rats. — Affaibli.
- Plante de la famille des composées. — Suffrage.
- Dans la rose des vents. — Cage pour engraisser les poulets.
- De naissance. — Titre des empereurs de Russie. — Père de Jason.
- Lézard à pattes très courtes. — V. d'Espagne. — Symb. chim.
- Chaussure. — Lettre grecque.

VERTICALEMENT

- Nom donné, au moyen âge, à différents sectaires.
- Homme d'Etat espagnol (1579-1624). — Périodes de 12 mois.
- Une unité. — Ouvrage de sculpture. — Fl. d'Italie.
- Petit de la vache. — Principal fl. d'Afrique. — V. du Japon.

- V. de Belgique. — Poème d'Hésiode.
- Canal qui amène l'eau de mer dans les marais. — Contrat aléatoire.
- Prénom masc. — Promenade.
- Plante de la famille des rutacées. — Comm. des Deux-Sèvres. — Patrie d'Abraham.
- Pron. anglais. — Recueil de bons mots. — Fl. de Grande-Bretagne.
- Irlande. — Actions d'épier.
- Ch.-l. de c. de la Nièvre. — Inflexions de la voix.
- Chaussée qui s'avance dans la mer. — Anc. titre chez les Turcs.

SOLUTION DU PROBLEME NO 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
H	I	E	R	O	N	Y	M	I	T	E	S
I	N	F	I	M	E	O	N	C	L	E	
E	N	F	L	A	A	N	S	I	N		
R	E	L	N	E	T	U	R	N	E		
O	T	T	O	S	T	E	I	V			
D	E	N	E	R	S	A	S				
U	N	I	S	S	O	N	E	R	R	E	
L	U	S	O	R	A	C	L	E	M		
E	I	S	E	N	A	C	H	M	E		
S	T	U	C	G	E	A	S	T	E	R	
E	S	O	P	E	P	U	E	R			
U	S	T	I	S	S	E	R	E	N		

L'ordinateur est tombé sur la tête

WEST PALM BEACH (AP) — Pendant des mois, Sophie Silverman s'est efforcée de convaincre le gouvernement américain qu'elle n'était pas morte, ce qui, selon sa fille, a fini par la tuer, d'une crise cardiaque le 31 mars 1984.

Pendant des mois, Mme Silverman a en effet reçu des lettres, sorties tout droit d'un ordinateur fou, affirmant qu'elle était morte en août 1983, a raconté Jeannette Klein. L'ordinateur lui avait retiré le bénéfice de certaines

prestations sociales et avait même écrit à son mari, M. Abe Silverman, pour l'en informer.

M. Abe Silverman était mort depuis neuf ans.

Mais sa veuve, âgée de 93 ans, était elle bien vivante le jour où elle reçut cette lettre adressée à son mari défunt.

Mme Klein et son fils David ont porté plainte mercredi contre le gouvernement des Etats-Unis en estimant que cette correspondance a eu raison de la santé fragile de Sophie Silverman.

MICKEY MOUSE



Le prochain repêchage amateur

Aucune super vedette en vue

par Marc Delbès

MONTREAL (PC) — Il n'y aura pas de Mario Lemieux ou de Kirk Muller au prochain repêchage amateur de la Ligue nationale de hockey. Pas plus qu'il n'y aura de Pat LaFontaine, de Brian Lawton ou de Sylvain Turgeon. Il n'en demeure pas moins que la moisson du mois de juin sera de qualité aux dires des principaux intéressés.

Les directeurs-gérants, dépisteurs et instructeurs de la LNH ont en effet révisé la théorie émise plus tôt et selon laquelle les joueurs juniors disponibles cette année seraient de piètre qualité.

"Une fois le mois de juin venu, tout le monde dira qu'il s'agit d'une bonne séance de repêchage", précise Bob Pulford, le directeur-gérant des Black Hawks de Chicago.

"Chaque année, à cette époque, c'est la même rengaine, ajoute Serge Savard, le grand manitou du Canadien. On dit que la manne ne sera pas trop bonne. L'an dernier, tout le monde était de cet avis et pourtant ce fut l'une des meilleures séances de repêchage de l'histoire. Il est peut-être encore un peu tôt pour faire des prédictions à ce sujet."

Aucun joueur junior n'a cependant réussi jusqu'à présent à attirer l'attention et à se démarquer, comme l'avait fait Lemieux l'an dernier. Et il semble que les dépisteurs resteront dans l'expectative jusqu'au 15 juin, date de la séance de repêchage.

Le système de recrutement central de la Ligue nationale a bien émis, au début de février, sa première évaluation des meilleurs espoirs nord-américains. Mais plusieurs directeurs-gérants sont d'avis que ce tableau pourrait changer radicalement d'ici la séance de repêchage.

"Il s'agissait uniquement d'une évaluation sommaire à la mi-saison et plusieurs choses peuvent se produire d'ici juin", explique Scotty Bowman, directeur-gérant des Sabres de Buffalo.

La perspicacité sera de mise

Une certitude s'impose toutefois de plus en plus; il n'y aura aucun joueur au talent exceptionnel, ce type d'athlète capable de relancer à lui seul une concession.

"Cette année, il n'y a aucun joueur du niveau de Lemieux ou Muller, estime Martin Madden, directeur du recrutement des joueurs avec les Nordiques. Selon notre évaluation sommaire, il y a peut-être cinq ou six joueurs supérieurs aux autres.

Mais il est impossible de prédire dans quel ordre ils seront choisis."

André Boudrias, son homologue à Montréal, a une opinion quelque peu divergente.

"Le prochain repêchage ne favorisera pas indûment les équipes faibles, dit-il. Je crois qu'il n'y aura pas de différence marquée entre le premier joueur sélectionné et le 12e ou 15e. Ce sera un repêchage à l'avantage des équipes fortes."

Quoiqu'il en soit, la tâche des dépisteurs ne sera pas facile. A défaut de la perle rare, ils devront chercher le joueur qui manifeste les plus belles aptitudes et qui sera en mesure de poursuivre son développement par la suite. Une mission très complexe depuis que les équipes de la Ligue nationale peuvent sélectionner les joueurs de 18 ans. Il s'agit souvent d'un coup de dés.

"Il nous faudra être très perspicaces au repêchage cette année afin de choisir les joueurs qui seront capables de développer davantage leur talent", explique Harry Neale, le directeur-gérant des Canucks de Vancouver, qui a déjà commencé à se pencher sur ce dossier puisque les Canucks pourraient hériter d'un des trois premiers choix au repêchage amateur.

Au lieu d'opter pour le meilleur joueur disponible, plusieurs équipes entendent plutôt choisir le joueur dont ils auront besoin.

"Le phénomène qui se dessine à l'heure actuelle, explique Madden, c'est qu'une formation ne cherchera pas le joueur qui transportera l'équipe sur ses épaules, mais un joueur qui complètera une faiblesse."

André Boudrias abonde dans le même sens: "Certaines équipes vont penser au besoin de l'équipe au lieu de songer seulement au talent".

La crème

L'ailier droit Jim Sandlack, des Knights de London, de la Ligue junior de l'Ontario, venait en tête de liste lors de la publication de la liste de la centrale de la Ligue nationale. Il était suivi du défenseur Wendel Clark, des Blades de Saskatoon, de la Ligue junior de l'Ouest.

La plupart des dépisteurs de la LNH estiment qu'il s'agit des "deux meilleurs prospects" cette année.

Sandlack, un athlète de 6'3" et 202 livres, n'a cessé de progresser depuis le début de la saison.

"C'est un gros bonhomme qui évolue à l'aile, ce qui est une denrée rare, mentionne Boudrias. Il a un bon lancer et il excelle dans les coins de patinoire et devant le filet."

Certains dépisteurs le comparent à Rick Vaive, le capitaine des Maple Leafs de Toronto, bien qu'il soit moins rapide.

Pour la première fois depuis 1982 (Gord Kluzak - Boston), le premier choix du prochain repêchage pourrait être un défenseur. Clark, 5'11" et 190 livres, possède un excellent coup de patin.

"C'est un bon joueur polyvalent qui peut évoluer aussi bien à l'aile qu'en défensive, mentionne Bowman. C'est un joueur de qualité, il n'y a aucun doute."

"Wendel se définit lui-même comme un défenseur offensif et il cadre très bien dans le nouvel esprit que préconisent les équipes de la LNH", ajoute Madden.

Outre Sandlack et Clark, le centre Craig Simpson des Spartans de l'Université du Michigan, le centre Dan Gratton des Generals d'Oshawa (OHL), le défenseur Dana Murzyn des Wranglers de Calgary (WHL), le défenseur Dave Manson des Raiders de Prince Albert (WHL), l'ailier gauche Yvon Corriveau des Marlboros de Toronto (OHL), le centre Ryan Stewart des Blazers de Kamloops (WHL) ainsi que l'ailier gauche Dave Latta et le défenseur Craig Wolanin, tous deux des Rangers de Kitchener (OHL), sont les autres



Serge Savard a ses petits secrets sur le prochain repêchage des joueurs amateurs.

prospects qui retiennent surtout l'attention.

Il va sans dire que les jeux ne sont pas encore faits mais les joueurs sont en train de jouer

leurs meilleures cartes. Si les Sandlack, Clark et autres n'ont pas de flush royale dans leur jeu, ils peuvent toujours se consoler: il se tireront très bien d'affaire avec un brelan.

Le 12 mars, une date qui fait peur

CALGARY (PC) - Il est bien difficile pour un profane d'essayer de comprendre ce qui peut trotter dans la tête d'un joueur de hockey dont le nom est mentionné dans une rumeur d'échange.

On a tendance à dire que les athlètes professionnels sont bien payés et qu'il ne sont pas à plaindre.

Mais combien d'entre nous accepteraient de passer d'une compagnie à l'autre, d'avoir trois ou quatre employeurs en l'espace d'une dizaine d'années sans avoir son mot à dire, de forcer sa famille à changer de ville et de milieu selon l'humeur de ses patrons?

La Ligue nationale de hockey en est rendu à cette période de son calendrier où les joueurs qui connaissent de mauvaises campagnes commencent à s'inquiéter. Sans oublier les porte-couleurs d'équipes plus faibles qui voudraient bien passer à une équipe ayant de meilleures chances en séries d'après-saison.

La date limite pour compléter des échanges a été fixée cette année au 12 mars, soit mardi de la semaine prochaine.

Mario Tremblay est certes un des joueurs du Canadien le plus à l'abri des échanges en raison de la saison qu'il connaît.

L'an dernier cependant, le nom de Tremblay a été mentionné à quelques reprises dans des rumeurs de transaction.

"C'est certain que quand la date limite des échanges approche, les joueurs qui connaissent de mauvaises saisons s'inquiètent, a dit Tremblay. J'étais un de ceux-là l'an dernier".



Cinq médailles pour la gymnaste Isabelle Itri

DOLBEAU - Isabelle Itri de Granby a récolté cinq médailles dont trois d'or pour être la grande vedette de la compétition de gymnastique en classe générale B disputée hier aux Jeux du Québec, à Dolbeau.

La gymnaste, membre du club Les Hirondelles de Granby, a fini première au classement cumulatif de même qu'aux barres asymétriques et à la poutre. Elle a ajouté à son palmarès une médaille d'argent dans les exercices au sol et une de bronze au cheval sautoir.

"Je m'y attendais oui et non. Je savais que j'avais de bonnes chances, mais là je suis pas mal heureuse. Je suis folle de joie. Je n'ai jamais eu une aussi bonne compétition" a lancé Isabelle Itri. Pour sa part, sa coéquipière Isabelle Laplante a fini en deuxième place au total des épreuves et a ajouté une médaille de bronze dans les exercices au sol.

Elle a cependant été jugée très sévèrement tout au long de l'après-midi et c'est avec les larmes aux yeux qu'elle a grimpé sur le podium pour chercher sa médaille d'argent. A titre d'exemple, elle a eu une meilleure note au



Fernand Bélanger

cheval pour un saut avec un atterrissage quelque peu raté que pour un saut réussi sans accroc.

"Je ne ne suis pas contente de mes notes. C'est une journée malchanceuse" a déclaré Isabelle Laplante, mais son ton peu convaincant trahissait son dépit face aux décisions des juges.

Brisebois troisième

Par ailleurs, samedi, deux autres membres du club de gymnastiques Les Hirondelles, avaient également bien fait avec un total de trois médailles chez les benjamines B.

Sylvie Brisebois, de Granby, a en effet terminé deuxième aux barres asymétriques et

troisième au classement cumulatif.

Pour sa part, sa coéquipière Sophie Arbec, de Farnham, a fini en deuxième position au saut de cheval et cinquième au total des quatre épreuves.

"Quand j'ai entendu Richelieu-Yamaska, j'ai pensé que c'était mon amie (Sophie Arbec). Je ne savais pas du tout que j'avais fini troisième. Je pensais pas que ça irait bien comme ça parce que je trouvais que j'avais pas eu une belle note" a lancé Sylvie Brisebois.

"Avant de venir ici, Line (Line Harding, entraîneur avec les Hirondelles), m'avait dit que j'avais des chances de gagner une médaille au cheval mais je n'étais pas certaine. J'ai

eu un bon saut et j'avais la médaille jusqu'à ce que la troisième fille avant la fin ait une plus belle note. A la poutre, j'étais complètement déconcentrée parce que le photographe n'arrêtait pas de me poser", a signalé Sophie Arbec, en faisant allusion à ses trois chutes lors de l'épreuve de la poutre.

R-Y en tête

Fait à noter, la performance des trois représentantes de la région Richelieu-Yamaska, l'autre étant Chantal Lemay de Beloeil, a permis à notre région de terminer en première place au classement de la catégorie benjamines.

Les potins de Donnzy

L'épreuve individuelle de ski de fond a été disputée dans des conditions fort difficiles, la pluie ayant tombé vendredi soir. Par contre, hier, un froid sibérien régnait sur la région, soit -20 degrés Celsius et le vent était également de la partie, abaissant la température aux alentours de -40 degrés Celsius.



Isabelle Itri de Granby a imposé sa loi en gymnastique, aux Jeux du Québec hier.

Line Patenaude et Annie Côté toutes deux de Granby ont fini respectivement 17e et 19e chez les juvéniles. Du côté junior B, Isabelle Meunier a pris le 20e rang.

Chez les garçons, Martin Jetté et Stéphane Rondeau, tous deux de Dunham, ont respectivement fini 27e et 29e chez les midjets; Alexandre Cadieux, de Granby a pris le 18e rang dans la catégorie junior B.

Bruno Ménard, de St-Hyacinthe a obtenu le meilleur résultat individuel avec une cinquième place chez les juvéniles.

Une troisième place pour Sylvie Brisebois.

Richelieu-Yamaska perd en quart de finale

DOLBEAU (FB) - Le quatuor masculin de curling s'est incliné hier soir en quart-de-finale par le pointage de 11-4 aux mains de la région du Lac St-Louis.

Le quatuor originaire de Sutton, que l'on comptait pour battu après deux défaites de suite, avait remporté une brillante victoire au pointage de 8-1 contre les Laurentides en matinée pour ainsi permettre à la région Richelieu-Yamaska d'accéder aux séries éliminatoires.

En effet, le groupe du skip Patrick Gagner, du club de Sutton, a réussi pas moins de cinq points au sixième et dernier bout pour mériter une place en séries.

"Ca nous prenait une victoire par sept points pour passer en séries et c'était seulement 3-1 après cinq bouts" de lancer Paulo Paul, le plus jeune membre du quatuor.

"On leur a volé cinq points dans le dernier bout parce que c'é-

taient tous des "biters" (pierre qui touche à peine le cercle et donnent un point, a lancé un Patrick Gagné au comble de la joie avant d'aller raconter le tout à son père au téléphone.

Rappelons que le quatuor, qui comprend également Stéphane Lusignan et Eddy Page avait mal commencé en perdant 8-2 contre le Sud-Ouest samedi matin et 5-3 sur deux points au dernier bout, en après-midi aux mains de la région Montréal-Concordia.

Des parents heureux

"Je pense qu'il y a quelqu'un en haut qui les a beaucoup aidés" a lancé pour sa part Mme Pauline Paul, mère d'un des joueurs qui a parcouru près de 400 milles pour assister à ces finales provinciales.

Mme Jacques Gagné est également du voyage de même que M. et Mme André Lusignan. Les joueurs auront d'ailleurs l'occasion de revoir leurs exploits puisque M. Lusignan filme tous les matches.

Jeux et éducation

DOLBEAU (PC) - Le ministère de l'Éducation ne pourra plus reprocher aux Jeux du Québec de ne pas jouer leur rôle formateur en milieu scolaire.

Du moins, pas après avoir pris connaissance d'un volumineux document pédagogique intitulé "Les aventures de Donnzy" qui a été massivement utilisé depuis un mois dans les écoles primaires de la région de Dolbeau.

"Nous voulions créer un document pédagogique axé sur la mascotte des jeux parce que les

Jeux du Québec font partie du vécu de l'enfant, rejoignent ses intérêts pour le sport et génèrent des situations d'apprentissage multiples", explique la responsable du projet, Odette Dionne.

En février dernier, un mois avant l'ouverture des Jeux de Dolbeau, les enseignants des 35 écoles primaires du territoire environnant ont donc été invités à utiliser pour leur cours le document pédagogique préparé par Mme Dionne et son équipe.

Les sports en chiffres



LIGUE NATIONALE

Conférence

Prince-de-Galles

Division Charles-Adams

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	64	32	22	10	246	213	74
Buffalo	62	30	20	12	225	179	72
Québec	64	32	24	8	264	230	72
Boston	62	28	26	8	229	215	64
Hartford	63	21	35	7	217	271	49

Division Lester-Patrick

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Washington	64	38	17	9	263	191	85
Philadelphie	63	37	19	7	262	198	81
NY Islanders	63	32	27	4	283	247	68
NY Rangers	62	20	33	9	232	266	49
Pittsburgh	61	21	35	5	218	288	47
New Jersey	63	19	36	8	212	260	46

Conférence

Clarence-Campbell

Division James-Norris

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
St. Louis	62	30	21	11	237	224	71
Chicago	65	30	30	5	252	248	65
Detroit	65	20	34	11	243	289	51
Minnesota	65	19	35	11	219	262	49
Toronto	64	17	40	7	204	274	41

Division Connie-Smythe

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Edmonton	64	43	14	7	323	221	93
Calgary	64	32	25	7	289	252	71
Winnipeg	65	32	26	7	284	285	71
Los Angeles	64	29	24	11	282	264	69
Vancouver	65	19	38	8	225	334	46

Vendredi

Hartford 4 New Jersey 1

Minnesota 2 Detroit 6

Montréal 4 Calgary 6

Los Angeles 5 Edmonton 4

Samedi

Vancouver 0 Boston 5

Philadelphie 2 Québec 4

Buffalo 4 Washington 0

NY Islanders 2 Toronto 4

NY Rangers 4 Pittsburgh 5

Detroit 2 Minnesota 5

Chicago 4 St. Louis 4

Dimanche

Vancouver 7 Hartford 6

NY Islanders à Buffalo

Pittsburgh à NY Rangers

Philadelphie 2 New Jersey 5

Winnipeg à Edmonton

Los Angeles à Calgary

St. Louis à Chicago

Lundi

Montréal à Minnesota

Mardi

Boston à Québec

Hartford à Buffalo

New Jersey à Washington

Philadelphie à NY Islanders

Toronto à St. Louis

Edmonton à Calgary

Pittsburgh à Los Angeles

Mercredi

Detroit à Toronto

Chicago à Minnesota

Montréal à Winnipeg 20h35

NY Rangers à Vancouver

Jeudi

Hartford à Boston

NY Islanders à New Jersey

Washington à Philadelphie

Pittsburgh à St. Louis

NY Rangers à Calgary

Vendredi

Chicago à Buffalo

Québec à Winnipeg

Los Angeles à Vancouver

Les compteurs

	B	P	PTS
W. Gretzky	Edm	62	112 174
J. Kurri	Edm	61	54 115
D. Hawerchuk	Win	39	63 102
M. Bossy	NYI	49	51 100
M. Dionne	LA	36	63 99
B. Sutter	NYI	38	53 91
P. Coffey	Edm	25	64 89
B. Nicholls	LA	40	46 86
K. Nilsson	Cal	31	54 85
D. Savard	Chi	32	52 84
P. Stastny	Qué	29	55 84
B. Federko	StL	23	61 84
M. Gartner	Was	41	42 83
J. Tonelli	NYI	33	50 83
P. MacLean	Win	31	52 83
T. Kerr	Phi	46	36 82
J. Ogronick	Det	43	39 82
B. Carpenter	Was	45	35 80
J. Fox	LA	27	50 77
D. Taylor	LA	34	42 76
M. Lemieux	Pit	30	46 76
M. Krushelnyski	Edm	36	39 75
S. Yzerman	Det	23	52 75
M. Goulet	Qué	43	31 74
B. Propp	Phi	33	39 72
J. Mullen	StL	29	43 72
R. Duguay	Det	29	43 72
T. Steen	Win	25	45 70
S. Larmer	Chi	36	33 69
G. Anderson	Edm	35	30 65
G. Perreault	Buf	23	42 65
R. Bourque	Bos	13	52 65
M. Naslund	Mon	33	31 64
B. Sutter	StL	32	32 64
A. MacInnis	Cal	13	51 64
B. MacLellan	LA	26	38 64

Compteurs du Canadien

	B	P	PTS
Mats Naslund	33	31	64
Pierre Mondou	16	36	52
Mario Tremblay	24	27	51
Chris Chelios	6	44	50
Guy Carbonneau	17	27	44
Bobby Smith	12	27	39
Larry Robinson	10	27	37
Tom Kurvers	10	26	36
Chris Nilan	17	15	32
Mike McPhee	14	16	30
Ryan Walter	16	14	30
Bob Gainey	17	10	27
Mark Hunter	17	10	27
Peter Svoboda	3	20	23
Ron Flockhart	6	15	21
Alfie Turcotte	5	14	19
Craig Ludwig	4	13	17
Rick Green	1	15	16
Lucien DeBlois	10	4	14
John Newberry	0	4	4
Serge Boisvert	2	2	4
Kent Carlsson	1	1	2
Jeff Teal	0	1	1
Steve Penney	0	1	1

Compteurs des Nordiques

	B	A	PTS
Peter Stastny	29	55	84
Michel Goulet	43	31	74
Anton Stastny	33	30	63
Dale Hunter	17	42	59
Brent Ashton	23	26	49
Wilf Paiement	14	23	37
Paul Gillis	13	24	37
Mario Marois	4	31	35
Bruce Bell	6	28	34
J.-F. Sauvé	9	23	32
Alain Côté	13	17	30
Brad Maxwell	8	20	28
Randy Moller	6	19	25
Pat Price	0	22	22
Marian Stastny	7	14	21
Normand Rochefort	3	17	20
André Savard	9	10	19
Alain Lemieux	10	9	19
Mark Kumpel	6	5	11
Jean-Marc Gauthier	3	3	6
Jimmy Mann	0	4	4
Black Wesley	0	2	2
Daniel Bouchard	0	2	2

Compteurs des Bisons

	B	P	PTS
M. Bouliane	45	67	112
M. Bureau	42	63	105
M. Marcinkiewicz	38	34	72
S. Roy	26	46	72
C. Dumas	18	32	50
J. Baillargeon	25	24	49
E. Aubertin	24	24	48
M. Simard	19	29	48
G. Bélisle	16	29	45
A. Carbonneau	6	24	30
S. Hurtéau	5	16	21
F. Lapierre	5	15	20
R. Plante	8	8	16
R. Lécuyer	3	8	11
E. Castonguay	1	6	7
B. Lemay	0	3	3
B. Adam	0	2	2
P. Roy	0	2	2
S. Bégin	0	1	1

Compteurs des Nordiques

	B	A	PTS
Peter Stastny	29	55	84
Michel Goulet	43	31	74
Anton Stastny	33	30	63
Dale Hunter	17	42	59
Brent Ashton	23	26	49
Wilf Paiement	14	23	37
Paul Gillis	13	24	37
Mario Marois	4	31	35
Bruce Bell	6	28	34
J.-F. Sauvé	9	23	32
Alain Côté	13	17	30
Brad Maxwell	8	20	28
Randy Moller	6	19	25
Pat Price	0	22	22
Marian Stastny	7	14	21
Normand Rochefort	3	17	20
André Savard	9	10	19
Alain Lemieux	10	9	19
Mark Kumpel	6	5	11
Jean-Marc Gauthier	3	3	6
Jimmy Mann	0	4	4
Black Wesley	0	2	2
Daniel Bouchard	0	2	2

LIGUE AMÉRICAINE

Division nord

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Maine	67	33	27	7	257	223	73
Adirondack	65	29	28	8	241	272	66
N.-Ecosse	63	28	29	6	233	243	62
Fredericton	66	28	32	6	228	253	62
Sherbrooke	65	28	33	4	250	265	60
Moncton	66	27	33	6	232	237	60

Division sud

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Binghamton	65	43	16	6	315	217	92
Rochester	64	33	20	11	266	238	77
Springfield	64	32	28	4	262	251	68
Baltimore	61	29	24	8	232	203	66
New Haven	65	25	32	8	249	278	58
Hershey	64	20	34	10	251	265	50
St. Cath.	63	19	38	6	219	290	44

Vendredi

N.-Ecosse 7 Sherbrooke 5

Moncton 1 Springfield 2

Samedi

Fredericton 2 Baltimore 6

Adirondack 2 Maine 4

N.-Ecosse 4 Hershey 2

Binghamton 5 St. Catharines 3

Moncton 0 Springfield 2

Dimanche

Fredericton 0 Adirondack 3

New Haven 5 Sherbrooke 6

N.-Ecosse à Baltimore

Moncton 4 Maine 3

Binghamton à Rochester

Mardi

Fredericton à Adirondack

LIGUE JUNIOR

MAJEUR DU QUÉBEC

Division Frank-Dillio

	G	P	N	PP	PC	PTS
Shawinigan	43	17	1	347	227	188
Chicoutimi	36	21	4	293	253	79
Dr'ville	34	22	4	320	276	0 72
Québec	29	29	3	274	328	2 63
T-Rivières	28	32	1	287	300	4 61
Granby	21	40	1	293	383	1 44

Division Robert-Lebel

	G	P	N	PP	PC	PTS
Verdun	32	27	2	328	287	3 69
Hull	30	30	1	323	314	4 65
Saint-Jean	29	31	0	309	299	4 62
Laval	26	36	1	289	328	3 56
Longueuil	18	41	2	253	319	7 45

Vendredi

GRANBY 5 Québec 6

Laval 2 Shawinigan 6

Longueuil 7 St-Jean 3

Ch

Aux championnats de Bromont

Valcourt perd 3-1 en finale

BROMONT (GR) — Les Cougars de Valcourt, en catégorie atome B, se sont inclinés 3-1 dans la première et la seule des huit finales présentées en fin de semaine au championnat régional atome-bantam de Bromont.

Les sept autres finales se dérouleront dimanche prochain, dernière journée du championnat qui prend place sur deux fins de semaine.

C'est samedi en fin de journée que la finale atome B a été disputée. Malgré le but de Eric Chénard, le meilleur marqueur du championnat présentement avec ses six buts et quatre passes, les Cougars de Valcourt ont perdu 3-1 aux mains du Roland Bolduc de Drummondville. Hugo Turcotte a mené les siens à la victoire avec une paire de buts dans la finale.

Valcourt avait éliminé les Aramis de Magog, les Canadiens de Granby et les Chevaliers de Farnham avant de passer en finale.

Dans les autres catégories, Farnham a perdu 6-1 devant Coaticook chez les atomes CC, Rock Forest a battu Princeville 9-0 chez les atomes BB et Sherbrooke a pris la mesure du Warwick 8-1 chez les bantams BB.

Au niveau des équipes de la région, samedi, les Braves de Bromont ont mérité une victoire facile de 1-0, chez les bantams B, lorsque Magog ne s'est pas présentée. Dans cette même catégorie, les Chargers de Cowansville ont vaincu les Red Wings d'East Angus 6-1.

Hier, au niveau atome C, les Voyageurs de

Granby ont été blanchi 3-0 par les As de Coaticook et les Eperviers de Granby se sont inclinés 4-2 devant les Lynx de Victoriaville, malgré les buts de Patrick Parent et Renaud Godin-Goulet. Chez les bantams B, les Lions de Drummondville ont balayé les Cougars de Valcourt 3-0. Menés par le doublé de Jeffrey Yarnold, les Maraudeurs de Waterloo ont triomphé des Canadiens de Victoriaville 2-1.

Les activités reprendront vendredi prochain à l'aréna de Bromont, dans le cadre du championnat régional atome-bantam. Signalons que les vainqueurs régionaux se rendront aux finales provinciales du 5 au 7 avril.

Samedi, 2 mars

AtB Drummondville 3	Asbestos 0
AtB Farnham 1	Valcourt 2
BaB Magog 0	Braves Bromont 1
BaB Cowansville 6	Red Wings East Angus 1
AtCC Dynamiques Coaticook 6	J.P. Labrecque 1
AtB Drummondville 3	Valcourt 1

Dimanche, 3 mars

AtC Voyageurs Granby 0	As Coaticook 3
BaB Lions Dr'Ville 3	Cougars Valcourt 0
BaC North Stars Victo. 0	Celanese Dr'Ville 3
AtC Eperviers Granby 2	Lynx Victo. 4
BaB Maraudeurs Waterloo 2	Canadiens Victo. 1
AtBB Princiville 0	Rock Forest 9
BaBB Warwick 1	Sherbrooke 8



Les Eperviers de Granby se défendent tant bien que mal devant les Lynx de Victoriaville, dans la catégorie atome C, à Bromont, mais Granby s'est tout de même incliné 4-2.

(Photo Alain Dion)

Magog termine en sixième place

MAGOG — Les Canotonniers de l'Est de Magog ont mis un terme à leur calendrier régulier dans la Ligue

de hockey midget AAA, hier après-midi, en disputant des Insulaires de Laval 8-5.

Dario Laurence a marqué un but pour les vainqueurs, qui terminent leur saison avec 14 gains, 27 revers et un match nul

Magog termine sixième au classement et affrontera, à compter de vendredi à Magog, les Pionniers de Laurentide-Lanaudière, septième au classement, dans une série trois de cinq.

C'est un départ à Farnham

par Marc-François Bernier

FARNHAM — La 6e édition du Tournoi provincial atome de Farnham est en marche et on y retrouve une présidente honoraire ainsi qu'un parrain d'honneur spécial.



Pierre Durivage est le parrain d'honneur du tournoi atome de Farnham.

(Photo La Voix de l'Est)

vincial atome de Farnham est en marche et on y retrouve une présidente honoraire ainsi qu'un parrain d'honneur spécial.

Il est en effet rare qu'un tournoi de hockey ait une femme comme présidente d'honneur et à Farnham, on n'a pas hésité à se montrer original en nommant Mme Thérèse Caron. Celle-ci a travaillé longtemps pour le hockey mineur de l'endroit en plus d'être la seule vice-présidente d'une organisation de hockey inter-cité. Depuis quelques années, celle-ci avait laissé sa place à d'autres.

"Quand on lui a demandé si elle acceptait ce titre, elle a tout de suite répondu qu'il y en avait sûrement d'autres qui en avait fait plus qu'elle pour le hockey", de souligner M. Claude Ménard, un responsable de la publicité du tournoi. A cela, Mme Caron ajoute: "mon mari m'a dit d'accepter, que c'était

rare qu'une femme avait cet honneur et que je devais l'avoir mérité".

Le parrain d'honneur est une personnalité bien connue et des citoyens de Farnham et des amateurs de hockey puisqu'il s'agit de M. Pierre Durivage, animateur au hockey du jeudi soir, au réseau privé de télévision. Celui-ci est natif de Farnham où il a résidé jusqu'à l'âge de 12 ans. Il est revenu plus tard dans la région comme animateur à CHEF et gérant du poste. Pour celui-ci, la ville de Farnham n'était pas un endroit inconnu.

"J'ai rencontré des gens que je n'avais pas vu depuis 15 ans. Il n'y avait pas d'aréna quand je suis parti d'ici mais j'étais maître de cérémonie lors de l'inauguration du Centre sportif", commente celui-ci. M. Durivage était présent dimanche au tournoi pour l'ouverture officielle et devrait y revenir à quelques reprises avant la cérémonie de fermeture dimanche prochain.

Le tournoi atome de Farnham avait attiré près de 4.000 spectateurs l'année dernière et les organisateurs n'ont pas l'objectif de dépasser ce total cette année, selon le président M. Michel Emond.

Il y a 32 équipes différentes qui participent en classe B et C de cet événement sportif. Les 16 équipes de calibre C sont nouvelles à Farnham puisque c'est la première année que cette classe est intégrée à la compétition.

Le tournoi a commencé dimanche matin et il y aura des joutes à tous les soirs de la semaine. En classe B, plusieurs équipes sont de la région tandis qu'en classe C, ce sont surtout des formations provenant de la métropole.

Dimanche, le 3 mars

B Canadiens Granby 4	Chevaliers Farnham 1
B Manick Waterloo 5	Torington Bedford 2
C Cougars Marieville 0	Aigles Napierville 7
C Batman Laval-nord 1	G.D. Drummondville 3
B Canucks Roxton P. 2	Caisse Pop Farnham 6
B PDC Acton Vale 1	Dauphins Bromont 7
C Blues Mascouche 0	Chemins St-Constant 4
C Aigles Coaticook 0	Astros Marieville 3
B Orioles Waterloo	M. Gagnon Bedford

Lundi, 4 mars

16h00 B Comtes Cowansville	vs DPP Farnham
17h15 C Draveurs Granby	vs Bruins Iberville
18h30 C Castors Granby	vs Maroons Ville Mercier
19h45 B Chevaliers Magog	vs Barons Cowansville

TENNIS PLUS

SPÉCIAL 50 ANNIVERSAIRE

vous offre son:

ATTENTION ÉTUDIANTS

* TENNIS

\$3⁰⁰ p.p. — jeu simple

\$1⁵⁰ p.p. — jeu double

* RACQUETBALL

\$1⁷⁵ p.p. — jeu simple

90¢ p.p. — jeu double

(Valide du 4 au 10 mars seulement — avant 17 hres)

attention étudiants... attention étudiants... attention étudiants... attention étudiants...

On a frôlé la catastrophe hier...

10,000 personnes à Bromont

par Gaétan Roy

BROMONT — Quelque 10,000 personnes, dont 7,000 hier seulement, ont assisté aux deux spectacles de ski acrobatique Volvo, présentés en fin de semaine au centre de ski Bromont.

Malgré la belle température, hier, le vent rendait le travail beaucoup plus difficile pour les sauteurs acrobatiques, de même que l'attente un peu moins agréable pour les spectateurs.

Samedi, 3,000 personnes ont bravé froid et vent pour voir les membres de l'équipe Volvo exécuter leur premier spectacle sous les réflecteurs. L'équipe existe depuis 1978. Ces amateurs ont aussi eu droit à des feux d'artifices pour agrémenter le spectacle.

"Nous sommes très satisfaits de ces résultats, explique Marie Dubois, de ski Bromont. Nous pensons les

accueillir de nouveau l'an prochain. Le tremplin pourrait alors être installé dans une piste plus proche du chalet. Nous avons proposé le bas de la Brome cette année, mais les responsables avaient choisi la Cowansville pour la pente".

Pendant une heure, environ, les skieurs acrobatiques en ont mis plein la vue aux curieux. Beaucoup d'enfants rafoaient du spectacle.

Sous une musique entraînante, certains skieurs ont exécuté des sauts variés, entre le simple saut périlleux et le double saut périlleux accompagné de quelques vrilles.

Jean Corriveau, de Chicoutimi, a probablement été celui qui a reçu le plus d'applaudissements pour ses sauts, bien que le Sherbrookoise Jean-Marc Rozon ait été chaudement accueilli.

D'autres skieurs ont exécuté du ballet sur ski, ce qui a grandement plu à la foule également. Le tout, sauts et ballets, était synchronisé avec la musique. Plusieurs tableaux rendant hommage aux différents pays visités par la troupe (Etats-Unis, France, Italie, Japon, etc) ont été présentés. Les skieurs et sauteurs étaient alors déguisés selon la circonstance.

Déjà privée de deux de ses skieurs blessés, la troupe Volvo a frisé la catastrophe à Bromont.

Samedi, quelques minutes avant le début du spectacle, l'Américain Robert Vogel a sauté sur le tremplin mais est mal tombé.

Vogel est maintenant à l'hôpital Royal Victoria de Montréal. On craignait une fracture du bassin, mais cela serait maintenant écarté. Une blessure à la colonne vertébrale a aussi été envisagée. Bref, on n'en sait pas beaucoup sur son état réel, présentement.

Le spectacle a donc débuté avec six athlètes, hier, mais il a bien failli tourner en drame alors que trois sauteurs et quelques employés de la station ont passé à un cheveu d'une tragédie.

Appelés à entretenir l'endroit où les sauteurs tombaient après



Les skieurs acrobatiques en ont mis plein la vue aux spectateurs, samedi soir et hier après-midi, au centre de ski Bromont.

leur envolée du tremplin, cinq ou six employés s'affairaient avec des pelles, pour la troisième fois du spectacle au moins.

Pour une raison ou pour une autre, trois sauteurs ont exécuté leur saut à ce moment-

là. Plusieurs d'entre eux auraient pu être gravement atteints, mais la chance a voulu que tout tourne bien.

Même si le Suisse Sandro Wirth est demeuré au sol un bon moment, il a repris le

spectacle un peu plus tard.

L'équipe de ski acrobatique Volvo se rendra maintenant dans la région de Toronto, puis en Colombie-Britannique, avant de se diriger vers le Japon pour terminer sa tournée.

Les Canadiens au Minnesota ce soir

Tom Kurvers revient chez lui

par Bernard Cyr

CALGARY (PC) — Tom Kurvers n'avait pas de joueur vedette à qui s'identifier quand il a grandi à Minneapolis, mais les jeunes joueurs du Minnesota pourraient bien avoir une idole à imiter dans quelques années.

Kurvers est revenu hier dans la ville où il a grandi, pour la première fois depuis qu'il porte l'uniforme du Canadien, soit depuis septembre dernier.

Récipiendaire du Trophée Hobey Baker, remis au meilleur joueur universitaire américain, Kurvers ne revient pas au Minnesota en parfait inconnu.

"Il y avait environ 500 personnes à cette réception (pour la remise du Trophée Baker), qu'on a copiée sur celle de la remise du Trophée Heisman, accordé au meilleur joueur de football universitaire, a précisé Kurvers. Alors même si je ne suis pas un très gros nom au Minnesota, je suis assez bien connu."

Comme Kurvers vivait à une dizaine de minutes du Met Center et que son père parta-

geait des billets de saison avec un autre employé de sa compagnie, le jeune joueur du Canadien voyait environ cinq matches des North Stars par saison.

"Même si j'étais un partisan des North Stars, ceux-ci n'ont jamais véritablement eu de joueurs vedettes, alors je ne me suis jamais identifié à un joueur en particulier. Disons que j'aimais bien le style Craig Hartsburg."

Pas de Lafleur

Plus jeune, Kurvers n'a jamais rêvé de faire carrière au hockey.

"Le hockey a toujours été mon sport préféré, mais je n'ai jamais entretenu l'espoir de faire carrière chez les professionnels, probablement parce que ça semblait irréaliste. A Montréal, les petits gars jouent avec une balle dans la rue et se prennent pour Guy Lafleur. Au Minnesota, quand j'avais 10 ans, il n'y avait pas beaucoup de gars de la région qui évoluaient dans la LNH et nous n'avions pas de Soirée du hockey."

Kurvers croit que Bill Nyrop, ancien défenseur du Canadien, est le premier joueur originaire du Minnesota à avoir joué dans la Ligue nationale. C'est du moins le premier nom qui lui vient à l'esprit.

Etant donné qu'il ne s'était jamais fait d'illusions, Kurvers a été un peu surpris quand le Canadien l'a repêché en 10e ronde, en 1981.

D'autant plus que le Canadien comptait encore dans sa formation des défenseurs ayant pour noms Serge Savard, Guy Lapointe, Larry Robinson, Rod Langway et Brian Engblom.

"Je me souviens m'être dit que je ne pourrais jamais percer cette formation. Le Canadien est synonyme de hockey. J'étais tout de même heureux d'avoir été repêché."

Il s'attend à ce qu'environ une cinquantaine de parents et amis assistent au match de ce soir. "Il faudra que je me concentre à faire mon travail et non pas tenter d'épater la galerie," a-t-il dit.

Son père, probablement son plus grand admirateur, sera évidemment présent.

"Il est très heureux et très fier de moi. Il a toujours été impliqué dans la basketball, a précisé Kurvers, à titre de joueur, instructeur et arbitre. Mais il n'a jamais essayé de me décourager de jouer au hockey. Au contraire, il s'est impliqué et a appris très vite ce qu'était le hockey."

Dans son bilan de mi-saison, le pilote Jacques Lemaire a dit de Kurvers qu'il avait été la révélation de la première tranche du calendrier.

Kurvers estime, lui, que sa première saison chez les professionnels ne se passe pas tout à fait comme il le prévoyait.

"J'ai eu des hauts et des bas. La pression est forte et on s'inquiète constamment de sa performance. Et je trouve particulièrement difficile les séquences de quatre matches en six soirs, par exemple."

Entre l'évaluation de Lemaire et l'analyse de Kurvers, il existe un

juste milieu qui laisse croire que Kurvers pourrait devenir un élé-

ment important du Canadien dans les années à venir... et peut-être

une idole pour les jeunes hockeyeurs du Minnesota.

Il bat les Flyers

Québec menace

QUEBEC (PC) — Les Nordiques n'auraient pu choisir un meilleur moment pour surmonter un blocage psychologique face aux Flyers, samedi, au Colisée. Ils ont offert une solide performance et un spectacle vivement apprécié par les 15,352 spectateurs pour culbuter leurs adversaires une première fois depuis trois ans au compte de 4-2.

Les hommes de Michel Bergeron se sont ainsi approchés de nouveau à seulement deux points du Canadien et du premier rang de la division Adams. On se rappelle que les Canadiens ont perdu 6-4 à Calgary, vendredi soir.

Paul Gillis, Alain Côté et Brent Ashton, envoyés d'abord dans la mêlée pour neutraliser le dangereux trio de Tim Kerr, ont fait davantage en dirigeant l'attaque de leur équipe.

Gillis a marqué deux buts dont celui de la victoire, aidé chaque fois de ses deux compagnons de trio. Il a mérité le ti-

tre de joueur par excellence dans cette septième victoire en 10 rencontres des Québécois.

Anton Stastny (son 33e) et Michel Goulet (son 43e) ont été les autres à déjouer Bob Froese qui a fait face à 32 tirs.

Le gardien Mario Gosselin s'est illustré à son tour pour ainsi jouer un grand rôle dans le triomphe. Il n'a cédé que devant Tim Kerr (son 47e but) en première et Murray Craven, en début de troisième, alors que les Flyers avaient décidé de mettre beaucoup plus de pression dans le but de combler un déficit de trois buts. Gosselin a écarté 27 des 29 tirs de ses rivaux, dont 13 au dernier tiers.

"L'équipe est unie plus que jamais; tous visent le premier rang de notre division et les gars se serrent les coudes. Il n'y a pas d'individualisme ici", a commenté Alain Côté qui se retrouve de belle façon après avoir traversé des moments difficiles jusqu'au temps des Fêtes.

Encore des maux de bras

par Daniel Caza

WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Le lanceur Bert Roberge devra rester au repos complet au cours des cinq prochains jours en raison d'une tendinite au coude droit.

Roberge a indiqué qu'il a commencé à éprouver un malaise quand il s'est mis à lancer des balles à effets.

C'est la première mauvaise nouvelle du camp d'entraînement. Mais le gérant Buck Rodgers estime qu'elle n'est peut-être pas aussi mauvaise qu'elle le semble.

"D'après les médecins de l'équipe, cette blessure n'est pas trop sérieuse, a-t-il dit. Dans les circonstances, souhaitons qu'elle serve d'exemple pour les autres joueurs."

A l'arrivée des lanceurs et des receveurs, puis lors de la première journée d'entraînement officielle, Rodgers a demandé à ses hommes de ne pas brûler les étapes pour essayer de l'impressionner.

"Je veux que tout mon personnel soit en bonne santé lors du début des matches hors-concours, a-t-il répété. Voilà pourquoi je tente de rester loin d'eux. Je ne veux pas qu'ils ressentent une pression et qu'ils forcent trop la note."

Roberge s'est évidemment défendu d'avoir défié l'avertissement de son pilote.

"Je ne me suis pas blessé en tentant d'impressionner, a-t-il expliqué. Le problème, c'est que je n'ai pas effectué de tirs à effets

de l'hiver et que j'ai commencé à en lancer un peu trop vite au camp.

"Pour livrer une bonne compétition aux autres, il faut tôt ou tard se servir de ces tirs, a-t-il poursuivi. J'ai sans doute commencé trop vite..."

Comme Seaver

Pour mieux expliquer sa mésaventure, Roberge a mentionné que tous les joueurs évoluant avec une nouvelle formation ont tendance à fournir un petit effort supplémentaire.

"Tom Seaver a eu mal au bras quand il est arrivé avec les White Sox, a souligné Roberge. Je ne veux pas me comparer à lui, mais il reste que je suis un compétiteur. Je voulais simplement démontrer ma valeur le plus tôt possible."

Roberge passera un examen radiographique ce matin.

"Nous ne croyons pas que sa blessure soit très grave, a indiqué le physiothérapeute Ron McLain. Mais il devra subir cet examen par mesure de précaution."

Par la suite, Roberge sera au repos pendant environ cinq jours. Il ne devrait donc pas participer à un match hors-concours avant une dizaine de jours.

"Il ne lancera pas tant qu'il ne sera pas physiquement apte à le faire, a promis Rodgers. Un joueur ne peut pas lutter pour un poste s'il n'est pas en excellente condition physique."

cinq premiers jours d'entraînement des lanceurs sont généralement déterminant. Si en cette cinquième journée un lanceur ressent une quelconque douleur, c'est qu'il est blessé. Breining n'en éprouve aucune.

"Je sentais une petite raideur ce matin, mais c'est tout à fait normal, a révélé le grand droitier. Après avoir effectué mes exercices d'éirement, je me sentais mieux que jamais depuis deux ans."

Breining n'est pas au sommet de ses capacités. Par contre, il livre ses tirs comme s'il n'avait jamais eu mal au bras.

"Je ne lance pas encore de toutes mes forces parce que mon élan n'est pas encore synchronisé, a-t-il expliqué. Mais au moins, je lance. Cela, je ne pouvais même pas le faire l'an dernier."

Quant à Charlie Lea, il a sauté son tour hier. Il devrait néanmoins respecter le programme des autres artilleurs et faire face à un frappeur pendant 15 minutes dans deux jours.

Les brèves

Le voltigeur Miguel Dilone a finalement réglé ses problèmes de visa en République Dominicaine. Il était d'ailleurs attendu hier soir à West Palm Beach et il devrait être en uniforme ce matin.

On est par contre sans nouvelle du lanceur John Dopson, toujours retenu à son domicile du Maryland en raison d'une étrange infection.

L'autre absent au camp, hier, était Tim Wallach.

Le joueur de troisième but des Expos a ainsi raté une troisième journée d'entraînement consécutive parce qu'il s'est fait extraire ses dents de

sagesse et on ne l'attend pas avant demain.

"Wallach se nourrit de gélatine aromatisée depuis deux jours et il se sent faible, a informé le responsable des relations publiques des Expos, Richard Griffin. De plus, son visage n'est pas encore tout à fait désenflé."

...

Le tournoi de golf des Expos à West Palm Beach devant avoir lieu aujourd'hui a été annulé à la suite d'un malentendu.

Déçu de cette décision, le lanceur Bryn Smith, qui joue régulièrement sous les 80, a organisé un tournoi amical à un terrain public des environs.

Ce tournoi aura lieu jeudi après-midi.

...

Tim Raines a l'intention d'utiliser le coup retenu plus souvent cette saison.

A compter d'aujourd'hui et pour chaque entraînement de la semaine, il aura droit à une séance spéciale de 15 minutes en compagnie de l'instructeur des frappeurs Rick Renick.

...

Le vétéran Andre Dawson a tourné hier un bout de film qui servira à la campagne anti-drogues menée par les autorités du baseball majeur.

"Major League Baseball Production" a en effet demandé à un joueur de chaque équipe des deux ligues de livrer un message différent en ce sens. Ces messages seront présentés cette saison à la télévision et projetés sur les tableaux indicateurs des divers stades.

...

Petite note concernant Steve Rogers: il a lancé pendant 15 minutes à un frappeur hier et il n'avait pas l'air d'un artilleur qui a présenté un rendement de 6-15 l'an dernier.

Ramsey est patient

WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Le camp d'entraînement des Expos n'a pas été très excitant jusqu'ici.

Il est fort probable qu'il ne le sera pas non plus. Du moins, jusqu'à ce que l'équipe ait disputé une dizaine de matches hors-concours. Par la suite, on pourrait assister à une transaction. Et le réserviste Mike Ramsey pourrait constituer un appât adéquat pour un échange.

Agé de 30 ans, vétéran de cinq saisons dans les grandes ligues, Ramsey flotte au-dessus de cette perspective.



(Photo Presse Canadienne)

Les receveurs Mike Fitzgerald et Sal Butera des Expos font un brin de jasette avant une pratique.

Une 40e défaite pour les Bisons

DRUMMONDVILLE — Les Bisons sont demeurés au dernier rang du classement général de la LHJMQ en encaissant une cinquième défaite d'affilée, une 40e cette saison, cette fois de 5-2 devant les Voltigeurs à Drummondville, hier après-midi.

Les cinq revers ont été alignés depuis que Claude St-Sauveur est revenu derrière le banc des siens en remplacement de Yves Robert, opéré et hospitalisé depuis le 22 février.

Les Chevaliers de Longueuil ont devancé les Bisons au 10e échelon du classement, vendredi, en vertu d'une victoire de 5-3 à St-Jean.

Si tout continue à "bien aller" comme cela d'ici la fin du calendrier régulier, le 22 mars, les Bisons pourront compter sur le premier choix au repêchage.

Les Granbyens ont tout de même offert une solide résistance aux Voltigeurs, hier, le match se décidant dans les dernières minutes seulement.

Drummondville a pris les devants grâce à deux buts dans la première minute de jeu du match et tout indiquait que la partie serait facile pour les Voltigeurs.

Il n'en a rien été. Les Bisons ont même nivelé le compte. Martin Bouliane a réussi le premier but granbyen dans les premières secondes du deuxième engagement et celui-ci a pris fin 2-1.

Puis, Marc Bureau a réussi le but égalisateur en troisième période. Cependant, Drummond-

ville reprenait les devants 3-2 peu après et René L'Ecuyer était puni sur le même jeu. Drummondville en a profité pour porter la marque à 4-2, puis à 5-2 par la suite.

Le portier granbyen Luc Dupuis a été envoyé dans la mêlée et il a fort bien fait, réussissant à frustrer les Voltigeurs en quelques occasions.

Mentionnons que les Bisons disputeront leur deux prochaines parties vendredi et dimanche prochains à domicile, en recevant respectivement Chicoutimi et Drummondville.

Le sommaire

Première période

1. Drummondville, Charbonneau (Benoît) 0:08
2. Drummondville, Gosselin (Bonneau, Benoît) 0:31
- Pénalités** — Benoît Dle majeure 7:22, L'Ecuyer Gby 13:26, Duchesne Dle 19:11.

Deuxième période

3. Granby, Bouliane (Charbonneau, Bureau) 0:47
- Pénalité** — Aucune.

Troisième période

4. Granby, Bureau (Adam, Roy) 10:14
5. Drummondville, Gosselin (Benoît, Charbonneau) 12:16
6. Drummondville, Couvrette (Duchesnes, Brisson) 14:01
7. Drummondville, Brisson (Pépin, Massie) 17:36
- Pénalités** — L'Ecuyer Gby 12:16, Carrier Drum 14:33, Vincelette Drum 18:23.
- Gardiens** — Granby: Dupuis; Drummondville: Côté.

Tirs au but

- Granby 31; Drummondville 44.
- Assistance** — 1,481.

HOCKEY

LHJMQ

Shawinigan 1 St-Jean 2
T-Rivières 5 Verdun 3

LNH

Vancouver 7 Hartford 6
Philadelphie 2 New Jersey 5
NY Islanders 3 Buffalo 2
Los Angeles 0 Calgary 7
Winnipeg 6 Edmonton 3

LAH

Fredericton 0 Adirondack 3
N.-Ecosse 1 Baltimore 5
New Haven 5 Sherbrooke 6
Moncton 4 Maine 3
Binghamton 3 Rochester 3

Breining va mieux

Les dirigeants des Expos avaient aussi une bonne nouvelle à se mettre sous la dent: la condition de l'épaule de Fred Breining s'est beaucoup améliorée.

Comme prévu, Breining a lancé seulement sur les lignes de côté, hier. Mais la veille, il avait fait face à un frappeur pendant 10 minutes, tout comme trois jours plus tôt. Ces

OUVERT TOUS LES LUNDIS — OUVERT TOUS LES LUNDIS — OUVERT TOUS LES LUNDIS

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE



BAHUT

Rég: \$1,519.

SPÉCIAL

\$1,089.

ENSEMBLE DE CUISINE

1 table, 4 chaises

Rég: \$2,169.

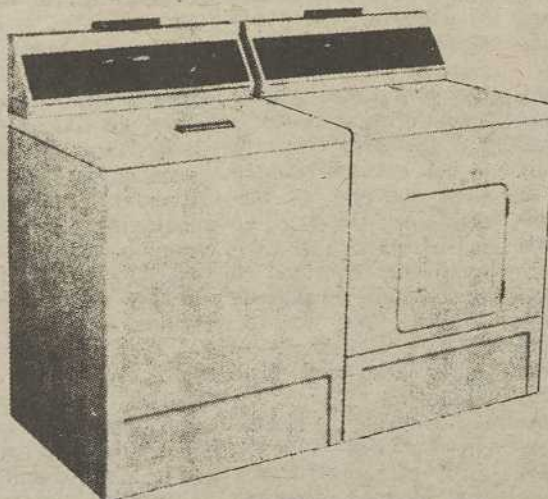
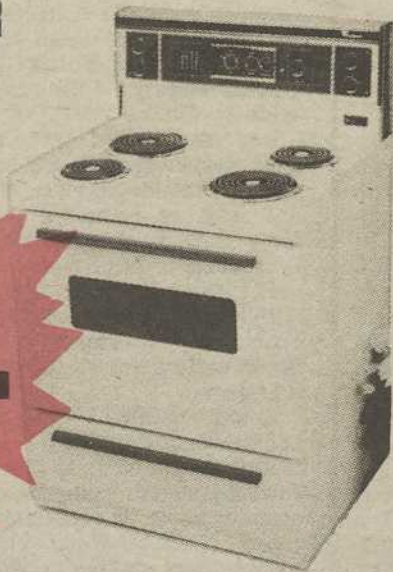
SPÉCIAL

\$1,579.

4 MORCEAUX
POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
LAVEUSE / SÈCHEUSE

Whirlpool*
Appareils Ménagers

\$2,069.



L-17090

OUVERT TOUS LES LUNDIS
La bonne adresse pour économiser

GEMO
A LE DON
DE FAIRE
DU BON

MEUBLES

GEMO

378-6209

378-9300



**727 COWIE
GRANBY**